

# Gigaset

A510 - A510A

Gratulujemy!

Kupując produkty Gigaset, wybrali Państwo markę oddaną ochronie środowiska. Opakowanie tego produktu jest przyjazne dla środowiska!

Więcej informacji na stronie internetowej [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.  
MADE IN GERMANY



## Gigaset A510/A510A – zaawansowany telefon

---

Gratulujemy zakupu telefonu Gigaset najnowszej generacji.

Telefon Gigaset ma znacznie więcej funkcji:

### **Książka telefoniczna na 150 wpisów**

W książce telefonicznej można zapisać numery telefonów i nazwiska (→ str. 31). Ważne wpisy można oznaczyć jako VIP (z ang. Very Important Person). Połączenia VIP można wówczas rozpoznać na podstawie sygnału dzwonka i koloru tła (→ str. 32).

### **Telefon czasem powinien milczeć**

Można więc włączyć sterowanie czasowe dla połączeń (→ str. 48) lub w prosty sposób wyłączyć sygnalizację połączeń anonimowych (→ str. 49).

### **Dalsze praktyczne porady**

Możliwe jest kopiowanie książki telefonicznej z innych słuchawek Gigaset (→ str. 32), korzystanie z szybkiego wybierania (→ str. 32) oraz ustawianieżądanego koloru tła i kontrastu wyświetlacza (→ str. 47).

### **Środowisko**

Telefonowanie może być przyjazne dla środowiska – mamy program Gigaset Green Home. Szczegółowe informacje na temat naszych produktów ECO DECT można znaleźć na stronie [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).

Dodatkowe informacje o telefonie można znaleźć w Internecie pod adresem [www.gigaset.com/gigasetA510](http://www.gigaset.com/gigasetA510).

**Telefon Gigaset warto zarejestrować od razu po zakupieniu na stronie [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)**, aby szybko uzyskiwać odpowiedzi na pytania lub ewentualne oświadczenia gwarancyjne!

**Życzymy dobrej zabawy podczas korzystania z nowego telefonu.**

# Przegląd funkcji



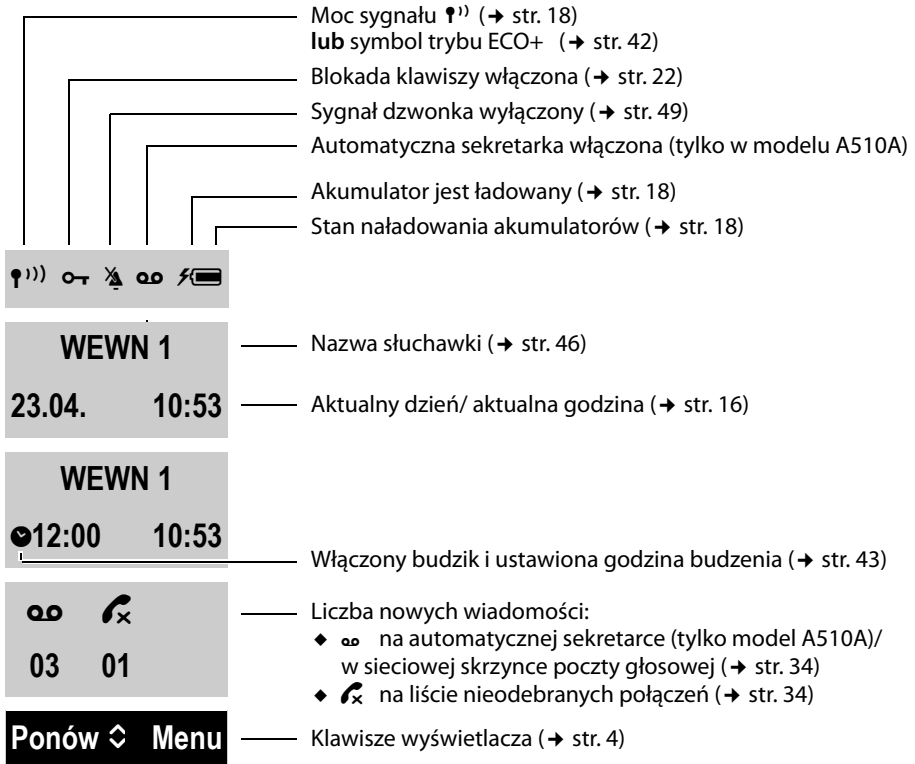
- 1 **Moc sygnału** (→ str. 18)  
Symbol zmienia się, gdy włączona jest funkcja Tryb Eco+ (→ str. 42)
- 2 **Klawisz sterujący** (→ str. 20)  
Wyciszenie mikrofonu (→ str. 29)
- 3 **Klawisz połączenia/zestawu głośnomówiącego**  
miga: połączenie przychodzące świeci się: tryb zestawu głośnomówiącego włączony; przyjmowanie rozmowy; otwarcie listy ponownego wybierania (krótkie naciśnięcie); rozpoczęcie wybierania (przytrzymanie); podczas rozmowy: przełączanie między trybem słuchawki a trybem zestawu głośnomówiącego (→ str. 29)
- 4 **Klawisz 1**  
Wybieranie automatycznej sekretarki (tylko model A510A)/ sieciowej skrzynki poczty głosowej (przytrzymanie)
- 5 **Klawisz gwiazdki**  
Włączanie/wyłączanie sygnału dzwonka (przytrzymanie)  
Po nawiązaniu połączenia: przełączanie trybu impulsowego/tonowego (krótkie naciśnięcie)
- 6 **Klawisz wiadomości** (→ str. 34)  
Dostęp do listy połączeń oraz listy wiadomości miga: nowa wiadomość lub nowe połączenie
- 7 **Mikrofon**
- 8 **Klawisz R**  
– połączenie konsultacyjne (Flash)  
– wprowadzanie pauzy wybierania (przytrzymanie)
- 9 **Klawisz krzyżyka**  
Włączanie/wyłączanie blokady klawiszy (w stanie gotowości – przytrzymanie), przełączanie między wielkimi literami, małymi literami i cyframi
- 10 **Klawisz zakończenia połączenia i włączania/wyłączania**  
Zakończenie połączenia, anulowanie funkcji, jeden poziom menu wstecz (krótkie naciśnięcie), powrót do stanu gotowości (przytrzymanie), włączanie/wyłączanie słuchawki (w stanie gotowości – przytrzymanie)
- 11 **Klawisze wyświetlacza** (→ str. 4)
- 12 **Wyświetlacz** w stanie gotowości
- 13 **Stan naładowania akumulatorów** (→ str. 18)
- 14 **Symbol automatycznej sekretarki** (tylko w modelu A510A)  
Automatyczna sekretarka włączona; miga: na automatyczną sekretarkę nagrywana jest wiadomość albo jest używana przez innego użytkownika wewnętrznego

### Wskazówka

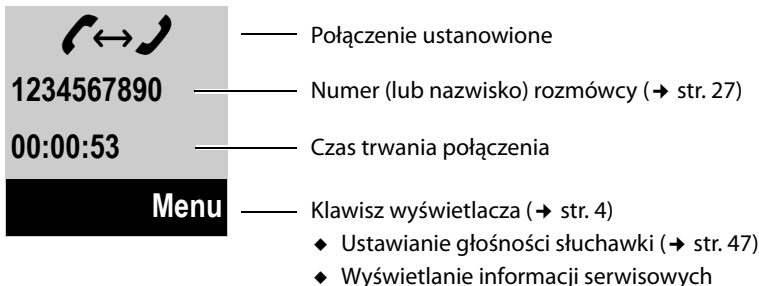
W celu **zmiany języka wyświetlacza** należy wykonać procedurę przedstawioną na str. 15 i str. 47.

## Symbole wyświetlacza

W zależności od ustawień i trybu pracy, na ekranie telefonu wyświetlane są następujące symbole:



### Wyświetlacz podczas rozmowy zewnętrznej:



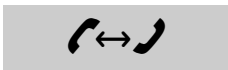
## Klawisze wyświetlacza

### Dodatkowe symbole wyświetlacza:

Trwa łączenie



Połączenie ustanowione



Nie można nawiązać połączenia  
lub połączenie przerwane



Połączenie zewnętrzne  
(→ str. 27)



Połączenie wewnętrzne  
(→ str. 45)



Budzenie (→ str. 43)



Automatyczna sekretarka  
nagrywa (→ str. 36)



Informacje



Żądanie informacji



Czekaj...



Operacja udana

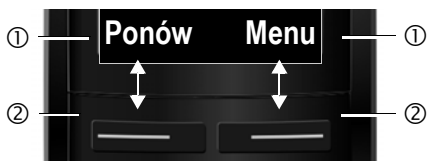


Niepowodzenie operacji



## Klawisze wyświetlacza

Funkcje klawiszy wyświetlacza zmieniają się w zależności od sytuacji. Przykład:



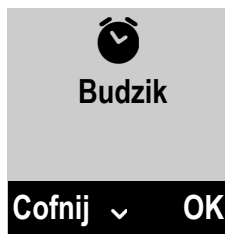
① Bieżące funkcje klawiszy wyświetlacza




② Klawisze wyświetlacza

Ważne klawisze wyświetlacza:

<b>Ponów</b>	Otwieranie listy ponownego wybierania.
<b>Menu</b>	Otwieranie menu kontekstowego.
<b>OK</b>	Potwierdzenie wyboru.
<b>Usuń</b>	Klawisz usuwania: usuwanie po jednym znaku od prawej do lewej.
<b>Cofnij</b>	Jeden poziom menu wstecz lub anulowanie operacji.

## Symbole menu głównego



-  Budzik
-  Poczta głosowa
-  Ustawienia

Informacje na temat korzystania z menu  
→ str. 21

Przegląd pozycji menu → str. 25

## Przegląd funkcji stacji bazowej

Za pomocą klawiszy na stacji bazowej można obsługiwać zintegrowaną automatyczną sekretarkę (tylko w modelu Gigaset A510A), przyzywać słuchawki (funkcja wywołania wewnętrznego, → str. 45) oraz rejestrować słuchawki w stacji bazowej (→ str. 44).

### Stacja bazowa Gigaset A510A



- 1 **Klawisz rejestrowania/wywołania wewnętrznego**  
Szukanie słuchawki (krótkie naciśnięcie, „paging”, → str. 45).  
Rejestrowanie słuchawek (przytrzymanie → str. 44).
- 2 **Klawisz włącz./wyl.**  
włączanie/wyłączanie automatycznej sekretarki.  
**Świeci się:** automatyczna sekretarka jest włączona.
- 3 **Klawisz głośności** ([-] = ciszej; [+] = głośniej)  
Podczas odtwarzania wiadomości: zmiana głośności mowy.  
Gdy telefon dzwoni: zmienianie głośności sygnału dzwonka.
- 4 **Klawisz odtwarzania/stopu**  
odtwarzanie nowych wiadomości z automatycznej sekretarki (**naciśnięcie**), wszystkich wiadomości (**przytrzymanie**), ew. przerywanie odtwarzania.
- 5 **Miga:** dostępna jest co najmniej jedna nowa wiadomość.
- 6 **Miga bardzo szybko:** pamięć wiadomości jest zapelniona.
- 7 **Podczas odtwarzania wiadomości:**
  - 5 Przewijanie do następnej wiadomości.
  - 6 Przewijanie do początku bieżącej wiadomości (1 naciśnięcie) lub przejście do poprzedniej wiadomości (2 naciśnięcia).
  - 7 Usuwanie bieżącej wiadomości.

**Miga:** aktualnie odtwarzana lub nagrywana jest wiadomość.

- 3 **Klawisze głośności** ([-] = ciszej; [+] = głośniej)  
Podczas odtwarzania wiadomości: zmiana głośności mowy.  
Gdy telefon dzwoni: zmienianie głośności sygnału dzwonka.
- 4 **Klawisz odtwarzania/stopu**  
odtwarzanie nowych wiadomości z automatycznej sekretarki (**naciśnięcie**), wszystkich wiadomości (**przytrzymanie**), ew. przerywanie odtwarzania.
- 5 **Miga:** dostępna jest co najmniej jedna nowa wiadomość.
- 6 **Miga bardzo szybko:** pamięć wiadomości jest zapelniona.

### Podczas odtwarzania wiadomości:

- 5 Przewijanie do następnej wiadomości.
- 6 Przewijanie do początku bieżącej wiadomości (1 naciśnięcie) lub przejście do poprzedniej wiadomości (2 naciśnięcia).
- 7 Usuwanie bieżącej wiadomości.

### Uwaga!

Gdy automatyczna sekretarka jest właśnie obsługiwana za pomocą słuchawki lub gdy jest nagrywana wiadomość (klawisz włączania/wyłączania miga), automatycznej sekretarki nie można obsługiwać za pomocą stacji bazowej.

### Stacja bazowa Gigaset A510



#### Klawisz rejestrowania/wywołania wewnętrznego

- **Krótkie naciśnięcie:** szukanie słuchawki („paging”) → str. 45
- **Przytrzymanie:** rejestrowanie słuchawek i urządzeń DECT → str. 44

# Spis treści

---

<b>Gigaset A510/A510A – zaawansowany telefon</b> .....	<b>1</b>
<b>Przegląd funkcji</b> .....	<b>2</b>
<b>Symbole wyświetlacza</b> .....	<b>3</b>
<b>Klawisze wyświetlacza</b> .....	<b>4</b>
<b>Symbole menu głównego</b> .....	<b>4</b>
<b>Przegląd funkcji stacji bazowej</b> .....	<b>5</b>
<b>Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa</b> .....	<b>9</b>
<b>Pierwsze kroki</b> .....	<b>10</b>
Sprawdzanie zawartości zestawu .....	10
Ustawianie stacji bazowej i ładowarki (o ile jest w zestawie) .....	11
Podłączanie stacji bazowej .....	11
Podłączanie ładowarki (o ile jest w zestawie) .....	12
Pierwsze użycie słuchawki .....	13
Zmianie języka wyświetlacza .....	15
Ustawianie daty i godziny .....	16
Co można teraz zrobić? .....	19
<b>Obsługa telefonu</b> .....	<b>20</b>
Klawisz sterujący .....	20
Klawisze na klawiaturze .....	20
Korygowanie błędów podczas wprowadzania .....	20
Przegląd funkcji menu .....	21
Włączanie/wyłączanie słuchawki .....	22
Włączanie/wyłączanie blokady klawiszy .....	22
Sposób prezentacji czynności w instrukcji obsługi .....	23
<b>Przegląd pozycji menu</b> .....	<b>25</b>
<b>Telefonowanie</b> .....	<b>27</b>
Połączenia zewnętrzne .....	27
Zakończenie połączenia .....	27
Przyjmowanie połączenia .....	27
Prezentacja numeru wywołującego .....	27
Wskazówki dotyczące funkcji prezentacji numeru wywołującego (CLIP) .....	28
Tryb zestawu głośnomówiącego .....	29
Wyciszanie słuchawki .....	29
Automatyczne wybieranie prefiksu operatora (preselekcja) .....	30



<b>Korzystanie z książki telefonicznej i innych list</b> .....	<b>31</b>
Książka telefoniczna .....	31
Lista ponownego wybierania .....	33
Funkcja klawisza wiadomości .....	34
Lista wiadomości automatycznej sekretarki (tylko Gigaset A510A) .....	35
Lista połączeń .....	35
<b>Obsługa automatycznej sekretarki stacji bazowej Gigaset A510A</b> ...	<b>36</b>
Obsługa za pomocą słuchawki .....	36
Włączanie/wyłączanie odsłuchu .....	39
Ustawianie parametrów nagrywania .....	39
Zmienianie języka komunikatów głosowych i komunikatu standardowego ....	39
Wyłączanie szybkiego dostępu do automatycznej sekretarki za pomocą klawisza 1 .....	40
Zdalna obsługa (funkcja zdalnego sterowania) .....	40
<b>Używanie automatycznej sekretarki w sieci</b> .....	<b>41</b>
Używanie funkcji szybkiego dostępu do poczty głosowej .....	41
Przeglądanie komunikatów automatycznej sekretarki w sieci .....	41
<b>Tryb ECO DECT</b> .....	<b>42</b>
<b>Używanie słuchawki jako budzika</b> .....	<b>43</b>
<b>Korzystanie z wielu słuchawek</b> .....	<b>44</b>
Rejestrowanie słuchawek .....	44
Wyrejestrowanie słuchawki .....	44
Szukanie słuchawki („paging”) .....	45
Połączenia wewnętrzne .....	45
Włączanie się do rozmowy zewnętrznej (konferencja) .....	46
Zmienianie nazwy słuchawki .....	46
<b>Ustawianie słuchawki</b> .....	<b>47</b>
Zmienianie języka wyświetlacza .....	47
Ustawianie wyświetlacza/wygaszacza ekranu .....	47
Włączanie/wyłączanie funkcji automatycznego przyjmowania połączenia ....	47
Zmienianie poziomu głośności głośnika/słuchawki .....	47
Zmienianie sygnałów dzwonka .....	48
Przywracanie ustawień fabrycznych słuchawki .....	49
<b>Ustawianie stacji bazowej</b> .....	<b>50</b>
Zmienianie sygnałów dzwonka stacji bazowej Gigaset A510A .....	50
Włączanie/wyłączanie melodii oczekiwania .....	50
Obsługa regeneratora Repeater .....	50
Ochrona przed nieupoważnionym dostępem .....	50
Przywracanie ustawień fabrycznych stacji bazowej .....	51

<b>Podłączanie stacji bazowej do centrali PABX</b> .....	<b>52</b>
Tryb wybierania oraz czas flash .....	52
Ustawianie czasu pauzy .....	52
Czasowe przełączanie trybu wybierania tonowego (DTMF) .....	53
<b>Obsługa klienta i pomoc</b> .....	<b>54</b>
Pytania i odpowiedzi .....	55
Zezwolenie .....	56
<b>Gwarancja</b> .....	<b>57</b>
Gwarancja .....	58
<b>Środowisko</b> .....	<b>59</b>
<b>Dodatek</b> .....	<b>60</b>
Konserwacja .....	60
Kontakt z cieciami .....	60
Dane techniczne .....	60
Wpisywanie i edycja tekstów .....	62
<b>Akcesoria</b> .....	<b>63</b>
<b>Montaż stacji bazowej na ścianie</b> .....	<b>67</b>
<b>Montaż ładowarki na ścianie</b> .....	<b>67</b>
<b>Indeks</b> .....	<b>68</b>

## Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

### Uwaga!

Przed użyciem aparatu należy przeczytać instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.

Z informacjami tymi należy zapoznać również dzieci.



Należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego w zestawie, wskazanego pod spodem stacji bazowej.



Należy używać tylko **akumulatorów** zgodnych ze **specyfikacją podaną na str. 60**, aby wykluczyć zagrożenia dla bezpieczeństwa lub zdrowia.



System telefoniczny może zakłócać pracę urządzeń medycznych. Należy przestrzegać ograniczeń technicznych związanych z danym środowiskiem pracy (np. w gabinecie lekarskim).

W przypadku używania urządzeń medycznych (takich jak stymulator pracy serca) należy skonsultować się z producentem urządzenia. Od producenta można uzyskać informacje na temat odporności urządzenia na wpływ zewnętrznej energii o wysokiej częstotliwości. Dane techniczne tego produktu Gigaset znaleźć można w rozdziale „Dodatek”.



Nie należy odwracać słuchawki tylną stroną do ucha, gdy telefon dzwoni lub gdy włączony jest tryb głośnomówiący. Może to doprowadzić do poważnych, trwałych uszkodzeń słuchu.

Aparat Gigaset jest zgodny z większością dostępnych na rynku cyfrowych aparatów słuchowych. Nie można jednak zagwarantować bezproblemowego funkcjonowania w przypadku wszystkich aparatów słuchowych.

Słuchawka może powodować szum drugoplanowy w analogowych aparatach słuchowych. W razie problemów należy skontaktować się ze specjalistą ds. aparatów słuchowych.



Stacji bazowej i ładowarki nie należy ustawiać w łazience ani w pobliżu prysznica. Ani stacja bazowa, ani ładowarka nie są wodoszczelne (→ str. 60).



Nie należy używać telefonu w środowiskach, w których zachodzi ryzyko wybuchu (np. w lakierniach).



Aparat telefoniczny Gigaset należy przekazywać osobom trzecim tylko wraz z instrukcją obsługi.



Uszkodzone stacje bazowe należy wycofać z eksploatacji lub naprawić w serwisie, aby uniknąć generowania ewentualnych zakłóceń radiowych.

### Wskazówki

- ◆ Niektóre z funkcji opisanych w niniejszej instrukcji obsługi są niedostępne w niektórych krajach.
- ◆ Urządzenia nie można używać bez zasilania. Niemożliwe jest wówczas również wykonywanie **żadnych połączeń alarmowych**.

## Pierwsze kroki

---

### Sprawdzanie zawartości zestawu



- 1 jedna stacja bazowa Gigaset A510/A510A,
- 2 jeden zasilacz stacji bazowej,
- 3 jedna słuchawka Gigaset,
- 4 dwa akumulatory,
- 5 jedna pokrywa akumulatorów,
- 6 jeden kabel telefoniczny,
- 7 instrukcja obsługi.

W przypadku zakupu wariantu z wieloma słuchawkami zestaw zawiera dodatkowo dwa akumulatory, jedną pokrywę akumulatorów i jedną ładowarkę 8 z zasilaczem 9 na każdą dodatkową słuchawkę.



## Ustawianie stacji bazowej i ładowarki (o ile jest w zestawie)

Stacja bazowa i ładowarka przeznaczone są do użytkowania w zamkniętym, suchym pomieszczeniu w zakresie temperatur od 5°C do 45°C.

- ▶ Stację bazową lub ładowarkę należy ustawić w centralnym punkcie mieszkania lub domu na równym, zabezpieczonym przed poślizgiem podłożu albo zamontować na ścianie → str. 67.

### Wskazówka

Należy zwrócić uwagę na zasięg stacji bazowej. Zasięg ten wynosi do 300 m w terenie otwartym, a w budynkach do 50 m. Zasięg zmniejsza się, gdy włączona jest funkcja Tryb Eco (→ str. 42).

Nóżki urządzenia nie pozostawiają zwykle śladów na powierzchni w miejscu ustawienia. Ze względu na różnorodność lakierów oraz politur nie można jednak wykluczyć, że w miejscu kontaktu nóżek z podłożem w miejscu ustawienia nie pozostaną ślady.

### Uwaga!

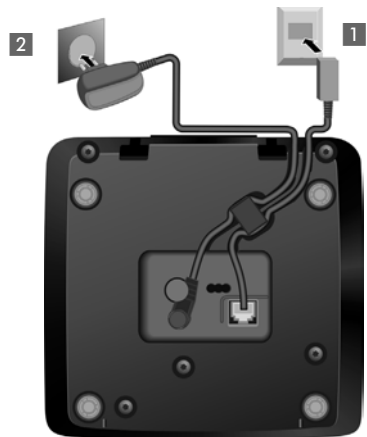
- ◆ Telefonu nie wolno narażać na wpływ źródeł ciepła, bezpośredniego promieniowania słonecznego oraz innych urządzeń elektrycznych.
- ◆ Aparat telefoniczny Gigaset należy chronić przed wilgocią, kurzem, cieczami żrącymi i ich oparami.

## Podłączanie stacji bazowej

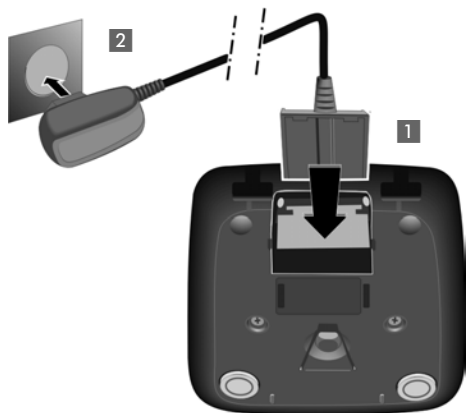
- ▶ **Najpierw** należy podłączyć wtyczkę telefoniczną **1** i umieścić kable w przewodnicach kabli.
- ▶ **Następnie** podłącz zasilacz **2**.

### Uwaga!

- ◆ Zasilacz **musi być zawsze podłączony**, ponieważ aparat telefoniczny nie może działać bez zasilania.
- ◆ Należy używać **wyłącznie dostarczonego** zasilacza oraz kabla telefonicznego. Styki kabla telefonicznego mogą mieć różne przypisanie (przypisanie styków → str. 61).
- ◆ Po podłączeniu stacji bazowej lub przywróceniu ustawień fabrycznych automatyczna sekretarka będzie gotowa do użytku **po około 15 sekundach**.

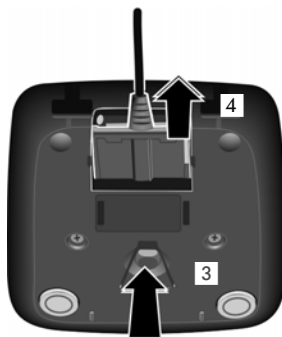


## Podłączanie ładowarki (o ile jest w zestawie)



- ▶ Podłącz wtyk zasilacza **1**.
- ▶ Podłącz zasilacz do gniazda zasilania **2**.

Aby wyjąć wtyk z ładowarki, należy nacisnąć zatrzask **3** i wyciągnąć wtyk **4**.



## Pierwsze użycie słuchawki

Wyświetlacz zabezpieczony jest za pomocą folii ochronnej.  
Folię ochronną należy zdjąć!

### Wkładanie akumulatora i zamykanie pokrywy akumulatorów

#### Uwaga!

Należy używać tylko akumulatorów zalecanych przez firmę Gigaset Communications GmbH (→ str. 60), aby wykluczyć zagrożenia dla zdrowia i mienia. W przeciwnym razie może zostać uszkodzony płaszcz akumulatora albo akumulatory mogą eksplodować. Ponadto może dojść do zakłóceń funkcjonowania lub do uszkodzenia aparatu.

- ▶ Wkładając akumulatory, należy zwracać uwagę na prawidłowe ustawienie biegunów. Oznaczenie biegunów jest wskazane we wnęce na akumulatory.



- ▶ Najpierw załóż pokrywę na przegródkę akumulatorów **a**.
- ▶ Następnie dociśnij pokrywę **b** aż do zatrzaśnięcia.

W przypadku konieczności otwarcia pokrywy akumulatorów, np. w celu ich wymiany, należy nacisnąć wgłębienie w obudowie i odciągnąć pokrywę do góry.



## Ładowanie i rozładowywanie akumulatora po raz pierwszy

Stan naładowania akumulatora wskazywany jest prawidłowo tylko wtedy, gdy akumulator został najpierw całkowicie naładowany, a **następnie** rozładowany.

- ▶ Słuchawka powinna znajdować się w stacji bazowej przez **6 godzin**.



### Wskazówka

Słuchawkę można stawiać tylko w przeznaczony dla niej stacji bazowej Gigaset A510/A510A lub ładowarce.

- ▶ Słuchawkę należy następnie zdjąć ze stacji bazowej i umieścić w niej ponownie dopiero wtedy, gdy akumulatory zostaną **całkowicie rozładowane**.

### Wskazówki

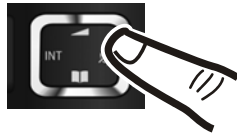
- ◆ Słuchawka jest fabrycznie zarejestrowana w stacji bazowej. W przypadku zakupienia **zestawu z wieloma słuchawkami** wszystkie słuchawki są już zarejestrowane w stacji bazowej. Nie ma potrzeby wykonywania rejestracji. Jeśli słuchawka nie jest zarejestrowana w stacji bazowej (miga komunikat **Zarejestruj słuchawkę** lub **Włóż słuchawkę do bazy**), należy ją zarejestrować ręcznie → str. 44.
- ◆ Po zakończeniu pierwszego cyklu ładowania **oraz** rozładowaniu słuchawkę można po zakończeniu każdej rozmowy umieszczać w ładowarce.
- ◆ Cykl ładowania i rozładowania należy powtarzać po każdej wymianie akumulatorów w słuchawce.
- ◆ Akumulatory mogą rozgrzewać się podczas ładowania. Nie jest to niebezpieczne.
- ◆ Po pewnym czasie pojemność akumulatorów ulega zmniejszeniu ze względów technicznych.

**W razie pytań związanych z użytkowaniem telefonu należy zapoznać się z poradami dotyczącymi rozwiązywania problemów (→ str. 55) lub skontaktować się z naszym działem obsługi klienta (→ str. 54).**



## Zmianianie języka wyświetlacza

W razie potrzeby język wyświetlacza można zmienić.

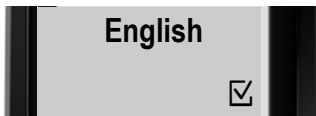


6 MNO

4 GHI

- ▶ Naciśnij prawą krawędź klawisza sterującego.

- ▶ Naciśnij **powoli** kolejno klawisze  i .



Na wyświetlaczu zostanie wyświetlone ustawienie języka. Wybrany język (np. angielski) jest zaznaczony



- ▶ Naciśnij dolną krawędź klawisza sterującego ...



...aż na wyświetlaczu wyświetlony zostanie żądany język, np. francuski.

- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**, aby wybrać język.



Wybrana opcja oznaczona zostanie symbolem .

- ▶ **Przytrzymaj** klawisz zakończenia połączenia , aby powrócić do stanu gotowości słuchawki.

## Ustawianie daty i godziny

Ustaw datę i godzinę, aby umożliwić prawidłowe przyporządkowanie daty oraz godziny do połączeń przychodzących, oraz aby móc korzystać z funkcji budzika.

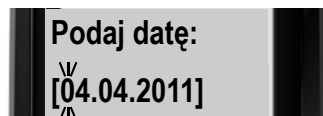
### Wskazówka

W przypadku niektórych operatorów możliwe jest automatyczne ustawianie daty i godziny.

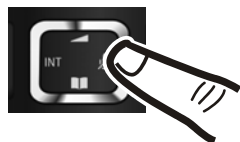


- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **Godz.**, aby otworzyć pole wprowadzania.  
(Jeśli data i godzina zostały już wpisane, otwórz pole wprowadzania za pomocą menu → str. 26.)

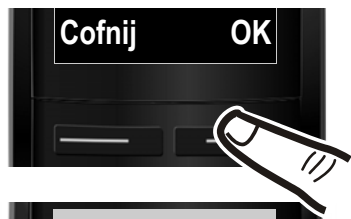
Zostanie wyświetlone menu opcji **Data/godzina**.



- ▶ Aktywne miejsce wprowadzania miga. Za pomocą klawiatury wprowadź dzień, miesiąc i rok w postaci ośmiocyfrowej, np. [0.] [4 ms] [0.] [4 ms] [2 ms] [0.] [1 ms] [1 ms] to data 4 kwietnia 2011.



Aby przesunąć kursor np. w celu poprawienia wpisu, naciśnij klawisz sterujący w **pravo** lub **w lewo**.



- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**, aby zapisać wpisy.



- ▶ Za pomocą klawiatury wpisz godzinę i minuty w formacie 4-cyfrowym (np. [0.] [7 ms] [1 ms] [5 ms] w celu ustawienia godziny 7.15).  
Kursor można przesuwać za pomocą klawisza sterującego.
- ▶ Potwierdź wybór za pomocą klawisza **OK**.



Wyświetlany jest komunikat **Zapisano**. Rozlegnie się sygnał potwierdzenia i automatycznie nastąpi powrót do stanu gotowości lub menu „Ustawienia”, jeśli używane było menu.

### Wskazówka

Jeśli data i godzina są przesyłane podczas wyświetlania numeru (np. przez operatora, router lub centrale telefoniczne), można określić, czy dane te mają być kopiowane do telefonu.

- ▶ Naciśnij kolejno klawisze:



Na wyświetlaczu widać następujące elementy, aktualne ustawienie miga:

**973 USTAW: [0]**

- ▶ W celu określenia, kiedy dane mają być kopiowane, naciśnij jeden z następujących klawiszy:



**nigdy**

lub 

**jednorazowo**, w przypadku, gdy na telefonie nie jest ustawiona data/godzina

lub 

**zawsze**

Wyświetlona zostanie wybrana opcja (np. 2 w przypadku opcji „zawsze”):

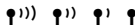










**973 USTAW: [2]**

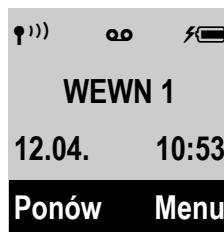
- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**.


## Wyświetlacz w stanie gotowości

Gdy telefon jest zarejestrowany i ustawiona jest godzina, wyświetlacz ma następujący wygląd (przykład).

### Wyświetlane symbole

- ◆ Połączenie radiowe między stacją bazową a słuchawką:
  - moc wysoka do niskiej: 
  - brak zasięgu: 
- ◆ Włączenie automatycznej sekretarki:  
W automatycznej sekretarce włączona jest zawsze zapowiedź standardowa.
- ◆ Stan naładowania akumulatorów:
  -  naładowane w ponad 66%
  -  naładowane od 34% do 66%
  -  naładowane od 11% do 33%
  -  naładowane poniżej 11%
  -  miga: akumulator prawie wyczerpany (poniżej 10 minut czasu rozmów)
  -     świeci się: trwa ładowanie akumulatorów
- ◆ WEWN 1  
Nazwa wewnętrzna słuchawki (→ str. 46)



Jeśli funkcja **Tryb Eco+** (→ str. 42) jest włączona, w lewym górnym rogu wyświetlany jest symbol .

**Telefon jest teraz gotowy do użytku.**

## Co można teraz zrobić?


Po przygotowaniu aparatu Gigaset do użytkowania można go zacząć używać lub dodatkowo dostosować zgodnie z indywidualnymi potrzebami. Poniższa tabela umożliwia szybkie znalezienie najważniejszych funkcji.

<b>Informacje na temat...</b>	<b>... znajdują się tutaj.</b>
<b>Obsługa telefonu</b>	<b>str. 20</b>
<b>Ustawianie sygnału dzwonka</b>	<b>str. 48</b>
<b>Nagrywanie komunikatu osobistego automatycznej sekretarki</b>	<b>str. 36</b>
<b>Rejestrowanie słuchawek Gigaset w stacji bazowej</b>	<b>str. 44</b>
<b>Przenoszenie wpisów książki telefonicznej między słuchawkami Gigaset</b>	<b>str. 32</b>
<b>Ustawianie trybów Tryb Eco / Tryb Eco+</b>	<b>str. 42</b>
<b>Używanie telefonu z centralą PABX</b>	<b>str. 52</b>
<b>Ustawianie poziomu głośności</b>	<b>str. 47</b>

## Obsługa telefonu

---





### Klawisz sterujący

Poniżej zaznaczony został na czarno klawisz sterujący (w górę, w dół, w lewo, w prawo), który należy nacisnąć w zależności od sytuacji, np.  oznacza, że należy nacisnąć „klawisz sterujący z prawej strony”.



Klawisz sterujący ma różne funkcje.





#### W stanie gotowości słuchawki

-  Otwieranie menu głównego.
-  Otwieranie książki telefonicznej.
-  Otwieranie listy słuchawek.
-  Otwieranie menu umożliwiającego ustawienie głośności słuchawki (→ str. 47).





#### W menu i na listach

-  /  Przewijanie po jednym wierszu w górę lub w dół.





#### W polach wprowadzania

Przy użyciu klawisza sterującego można przemieszczać kursor do góry , do dołu , w prawo  lub w lewo .

#### Podczas rozmowy zewnętrznej

-  Wyciszanie mikrofonu.
-  Otwieranie książki telefonicznej.
-  Inicjowanie wewnętrznego połączenia konsultacyjnego.
-  Zmianianie głośności w trybie słuchawki lub zestawu głośnomówiącego.

### Klawisze na klawiaturze

-  /  /  itd.  
Naciśnij przedstawiony klawisz na słuchawce.
-  Wpisz cyfry lub litery.

### Korygowanie błędów podczas wprowadzania


Błędy podczas wpisywania tekstu w polach wprowadzania można skorygować, przechodząc do miejsca błędu przy użyciu klawisza sterującego. Następnie można:

- ◆ Za pomocą klawisza wyświetlacza **Usuń** usunąć znak z lewej strony kursora.
- ◆ Wprowadzić znaki w miejscu kursora.
- ◆ Zastąpić znaki (migające), na przykład podczas wpisywania daty i godziny.

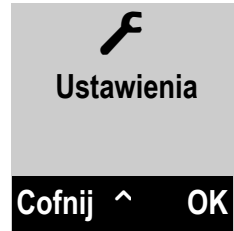
## Przegląd funkcji menu

Funkcje telefonu dostępne są dla użytkownika za pośrednictwem menu, składającego się z wielu poziomów (przegląd pozycji menu → str. 25).



### Menu główne (pierwszy poziom menu)


- ▶ Aby utworzyć menu główne, naciśnij klawisz wyświetlacza **Menu** albo klawisz sterujący w prawo  w stanie gotowości słuchawki.

Funkcje menu głównego wyświetlane są w postaci listy nazw i symboli (przykład z prawej).



### Wybieranie funkcji


- ▶ Za pomocą klawisza sterującego  można przejść do następnej funkcji. Funkcja jest wyświetlana na ekranie telefonu.
- ▶ Aby wybrać wyświetloną funkcję, naciśnij klawisz wyświetlacza **OK** lub klawisz sterujący w prawo . Otwarte zostanie odpowiednie menu opcji i wyświetlony zostanie jego pierwszy wpis.


Po naciśnięciu klawisza wyświetlacza **Cofnij** lub **krótkim** naciśnięciu klawisza zakończenia połączenia  nastąpi przejście do stanu gotowości.

### Opcje menu

Funkcje w menu opcji wyświetlane są w postaci nazw.

### Wybieranie funkcji


- ▶ Za pomocą klawisza sterującego  można przejść do następnej funkcji. Funkcja jest wyświetlana na ekranie telefonu.
- ▶ Aby wybrać wyświetloną funkcję, naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**. Otwarte zostanie odpowiednie menu opcji i wyświetlony zostanie jego pierwszy wpis.

Po naciśnięciu klawisza wyświetlacza **Cofnij** lub **krótkim** naciśnięciu klawisza zakończenia połączenia  nastąpi przejście do poprzedniego poziomu menu lub anulowanie operacji.

Ustawienia niepotwierdzone naciśnięciem klawisza wyświetlacza **OK** zostaną anulowane.

### Powrót do stanu gotowości

W dowolnym miejscu menu:

- ▶ **Przytrzymanie** klawisza zakończenia połączenia  **lub**
- ▶ Nienaciśnięcie żadnego klawisza: po około 2 minutach wyświetlacz przejdzie **automatycznie** w stan gotowości.

Przykład wyświetlacza w stanie gotowości przedstawiono na str. 18.

## Włączanie/wyłączanie słuchawki



**Przytrzymaj** klawisz zakończenia połączenia (dźwiękowy sygnał potwierdzenia) w trybie gotowości.

## Włączanie/wyłączanie blokady klawiszy

Blokada klawiszy uniemożliwia przypadkowe użycie telefonu.



**Przytrzymaj** klawisz krzyżyka w stanie gotowości (rozlegnie się sygnał potwierdzenia). Blokada klawiszy zostanie włączona lub wyłączona. Jeśli jest włączona, na wyświetlaczu wyświetlany jest symbol **✕**.

Jeśli blokada klawiszy jest włączona, po naciśnięciu klawisza wyświetlana jest odpowiednia wskazówka.

Blokada klawiszy wyłącza się automatycznie w chwili odebrania połączenia przychodzącego. Włączy się ona ponownie po zakończeniu rozmowy.

### Wskazówka

W przypadku ustawionej blokady klawiszy wybieranie numerów alarmowych jest niemożliwe.

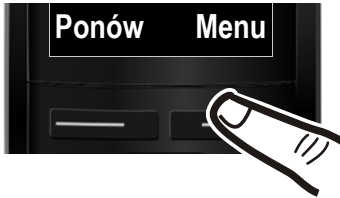


## Sposób prezentacji czynności w instrukcji obsługi

Czynności obsługi prezentowane są w formie skróconej, na przykład:

**Menu** ▶ **Ustawienia** ▶ **Tryb Eco+** (☑ = wł.)

▶ To znaczy, że należy postępować w następujący sposób:



▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **Menu**, aby otworzyć menu główne.



▶ Naciskaj dolną krawędź klawisza sterującego ☑...



...aż do wyświetlenia pozycji menu **Ustawienia**.

▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**, aby potwierdzić wybór.



▶ Naciskaj dolną krawędź klawisza sterującego ☑...




...aż do wyświetlenia pozycji menu **Tryb Eco+**.

- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**, aby włączyć lub wyłączyć funkcję  = wł.).

- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **Cofnij**, aby przejść do poprzedniego poziomu menu.

**lub**

**Przytrzymaj** klawisz zakończenia połączenia , aby powrócić do stanu gotowości słuchawki.

# Przegląd pozycji menu

Wpisy menu zawierają dodatkowe opcje. Numery stron stanowią odsyłacze do odpowiednich opisów w instrukcji obsługi.

Otwieranie menu głównego: w stanie gotowości naciśnij klawisz wyświetlacza **Menu**.

## Budzik

Włączenie	→ str. 43
Godzina budzenia	→ str. 43

## Poczta głosowa

Odtwórz wiadomości	Poczta głosowa **	→ str. 41
	Automatyczna sekretarka **	→ str. 36
Automatyczna sekretarka *		→ str. 36
Podsluch *	Słuchawka	→ str. 39
	Baza	
Zapowiedzi *	Nagraj zapowiedź	→ str. 36
	Odtwórz zapowiedź	→ str. 36
	Usuń zapowiedź	→ str. 37
Długość nagrania *	Maksymalna	→ str. 39
	1 minuta	
	2 minuty	
	3 minuty	
Opóźnienie dzwonka *	Natychmiast	→ str. 39
	po 10 sek.	
	po 18 sek.	
	po 30 sek.	
	Automatycznie	
Poczta głosowa		→ str. 41
Ustaw klawisz 1 *	Poczta głosowa	→ str. 41
	Automatyczna sekretarka	→ str. 41

\* tylko stacja bazowa z **automatyczną sekretarką**.

\*\* tylko stacja bazowa z **automatyczną sekretarką oraz** wprowadzonym numerem poczty głosowej



## Ustawienia

Data/godzina	→ str. 16
Ustawienia audio	Głośność rozmowy → str. 47
	Głośność dzwonka → str. 48
	Tony serwisowe → str. 49
	Słaba bateria → str. 49
	Dzwonki (słuchawka) → str. 48
	Dzwonki (baza) → str. 50
Wyświetlacz	Wygaszacz ekranu → str. 47
	Schematy kolorów → str. 47
	Kontrast → str. 47
Język	→ str. 47
Rejestracja	Zarejestruj słuchawkę → str. 44
	Wyrejestruj słuchawkę → str. 44
Telefonia	Automatyczny odbiór → str. 47
	Podśluch → str. 46
	Typ listy połączeń → str. 35
	Preselekcja → str. 30
	Melodia oczekiwania → str. 50
System	Reset słuchawki → str. 49
	Reset bazy → str. 51
	Tryb Repeatera → str. 50
	PIN systemu → str. 51
Tryb Eco	→ str. 42
Tryb Eco+	→ str. 42




## Telefonowanie


### Połączenia zewnętrzne

Połączenia zewnętrzne są to połączenia do publicznej sieci telefonicznej.

  Wpisz numer i naciśnij klawisz połączenia.

lub:

  **Przytrzymaj** klawisz połączenia , a następnie wprowadź numer.


Za pomocą klawisza zakończenia połączenia  można przerwać wybieranie.

Podczas rozmowy wyświetlana jest informacja o czasie trwania połączenia.


#### Wskazówka


Wybieranie przy użyciu książki telefonicznej (→ str. 31), listy połączeń → str. 35 lub listy ponownego wybierania → str. 33 eliminuje żmudne wpisywanie numerów telefonów.

### Zakończenie połączenia

 Naciśnij klawisz zakończenia połączenia.

## Przyjmowanie połączenia

Połączenie przychodzące sygnalizowane jest w słuchawce na trzy sposoby: sygnałem dzwonka, komunikatem na wyświetlaczu oraz miganiem klawisza połączenia .

Aby odebrać połączenie, naciśnij klawisz połączenia .

Gigaset A510A: zamiast odbierać połączenie, można je przekazać na automatyczną sekretarkę:

**Menu** ▶ **Przekieruj do sekretarki** ▶ **OK**

Jeśli słuchawka znajduje się w ładowarki i włączona jest funkcja **Automatyczny odbiór** (→ str. 47), słuchawka przyjmie połączenie automatycznie po podniesieniu jej z ładowarki.

Jeśli sygnał dzwonka przeszkadza, można go wyłączyć:

**Menu** ▶ **Cicho** ▶ **OK**

Połączenie można przyjąć, dopóki jest ono sygnalizowane na wyświetlaczu.

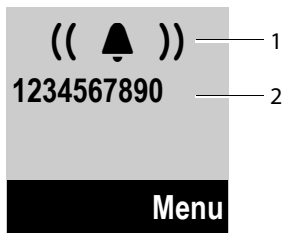
### Prezentacja numeru wywołującego

W przypadku połączenia przychodzącego wyświetlany jest numer osoby dzwoniącej. Aby było to możliwe, muszą być spełnione następujące warunki:

- ◆ Operator oferuje usługi CLIP, CLI.
  - CLI (z ang. Calling Line Identification): przekazywana jest informacja o numerze osoby dzwoniącej.
  - CLIP (z ang. Calling Line Identification Presentation): wyświetlane są informacje o numerze osoby dzwoniącej.
- ◆ Operatorowi zostało zgłoszone życzenie korzystania z usługi CLIP.
- ◆ Rozmówca zgłosił u operatora życzenie prezentacji własnego numeru (CLI).

## Sygnalizowanie połączenia przy włączonych usługach CLIP/CLI

Jeśli numer osoby dzwoniącej został zapisany w książce telefonicznej, wyświetlane jest jej nazwisko.



- 1 Symbol dzwonka
- 2 Numer lub nazwisko osoby dzwoniącej

Zamiast numeru wyświetlany jest następujący komunikat:

- ◆ **Poł. zewn.**, jeśli nie został przesłany numer.
- ◆ **Zastrzeżony**, jeśli rozmówca włączył funkcję ukrywania własnego numeru.
- ◆ **Niedostępny**, jeśli rozmówca nie ma udostępnionej funkcji przekazywania własnego numeru.

### Wskazówka

Signal dzwonka można wyłączyć dla połączeń anonimowych (→ str. 49).

## Wskazówki dotyczące funkcji prezentacji numeru wywołującego (CLIP)

Zgodnie z ustawieniami fabrycznymi telefonu Gigaset na wyświetlaczu wyświetlany jest numer telefonu rozmówcy. Nie trzeba samodzielnie konfigurować żadnych innych ustawień telefonu Gigaset.

**Jeśli numer telefonu nie jest wyświetlany, przyczyny mogą być następujące:**

- ◆ Operatorowi nie zostało zgłoszone życzenie korzystania z usługi CLIP lub

- ◆ Telefon jest podłączony do centrali PABX/ routera z wbudowaną centralą telefoniczną (bramą), które nie przesyłają wszystkich informacji.

### Czy telefon jest podłączony do centrali PABX/bramy?

Można to poznać po tym, że między telefonem a domowym przyłączem telefonicznym znajduje się dodatkowe urządzenie, takie jak centrala telekomunikacyjna, brama itd. Rozwiązaniem problemu może być przywrócenie ustawień fabrycznych:

- ▶ Wyciągnij na krótko wtyczkę zasilania centrali telefonicznej! Ponownie ją włącz i zaczekaj na ponowne uruchomienie urządzenia.

### Jeśli numer telefonu nie zawsze jest wyświetlany

- ▶ Sprawdź ustawienia funkcji prezentacji numeru wywołującego (CLIP) centrali telefonicznej i ew. włącz tę funkcję. W tym celu wyszukaj w instrukcji obsługi urządzenia informacje na temat funkcji CLIP (może być określana inaczej, na przykład jako prezentacja numeru, przesyłanie numeru, wyświetlanie numeru rozmówcy itd.). W razie potrzeby zasięgnij informacji u producenta danej centrali. Jeśli problem nie ustąpi, być może operator nie udostępnia funkcji CLIP.

### Czy funkcja prezentacji numeru wywołującego (CLIP) jest udostępniana przez operatora?

- ▶ Sprawdź, czy operator obsługuje funkcję prezentacji numeru wywołującego (CLIP) i funkcja ta została włączona. W razie potrzeby należy zwrócić się do operatora.

Dodatkowe wskazówki na ten temat można znaleźć na stronie głównej witryny Gigaset pod adresem:

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

## Tryb zestawu głośnomówiącego

W trybie głośnomówiącym zostaje włączony głośnik, dzięki czemu można słuchać rozmówcy bez konieczności trzymania słuchawki przy uchu. Dzięki temu obie ręce są wolne i rozmowie mogą się przysłuchiwać także inne osoby.

### Wskazówka

Umożliwiając innej osobie przysłuchiwanie się rozmowie, należy uprzedzić o tym rozmówcę.

## Włączanie/wyłączanie trybu zestawu głośnomówiącego

W trakcie rozmowy oraz podczas odsłuchiwania wiadomości z automatycznej sekretarki (tylko Gigaset A510A) można w ten sposób włączać i wyłączać tryb zestawu głośnomówiącego.

- ☞ Naciśnij klawisz trybu głośnomówiącego. Każde naciśnięcie klawisza przełącza pomiędzy trybem słuchawki a trybem zestawu głośnomówiącego. Jeśli tryb głośnomówiący jest włączony, klawisz się świeci.

Aby odłożyć słuchawkę podczas rozmowy do ładowarki:

- ▶ Podczas odkładania słuchawki należy przytrzymać przez dodatkowe 2 sekundy klawisz trybu zestawu głośnomówiącego ☞.

Informacje na temat zmieniania głośności  
→ str. 47.

## Wyciszanie słuchawki

Mikrofon słuchawki można wyłączyć podczas rozmowy.

- ☞ Aby wyciszyć słuchawkę, naciśnij klawisz sterujący z **prawej** strony. Wyświetlany jest komunikat **Mikrofon jest wyłączony**. Naciśnij znowu klawisz, aby wyłączyć wyciszenie.

## Automatyczne wybieranie prefiksu operatora (preselekcja)

Można zapisać numer Call-by-Call (numer preselekcji), który będzie **automatycznie** umieszczany przed numerem podczas wybierania.

Na liście **Z prefiksem** należy wprowadzić numery międzymiastowe lub pierwsze cyfry numerów międzymiastowych, które mają być wybierane przy użyciu numeru preselekcji.

Na liście **Bez prefiksu** należy wprowadzić wyjątki od listy **Z prefiksem**.

### Przykład:


Numer prefiksu	0999
Z prefiksem	08
Bez prefiksu	081 084

Wszystkie numery zaczynające się od cyfr 08 (z wyjątkiem numerów zaczynających się na 081 i 084) będą wybierane z numerem preselekcji 0999.

Numer telefonu	wybrany numer
07112345678 ▶	07112345678
<b>08912345678</b> ▶	<b>0999</b> 08912345678
<b>08412345678</b> ▶	<b>08412345678</b>

## Zapisywanie numeru preselekcji

**Menu** ▶ Ustawienia ▶ Telefonía  
▶ Preselekcja ▶ Numer prefiksu

 Wprowadzanie lub zmienianie numerów preselekcji (numerów Call-by-Call).

**OK** Naciśnij klawisz wyświetlacza.


## Zapisywanie/zmiana wpisów na liście preselekcji

Każda z obu list może zawierać 11 wpisów po 4 cyfr.

Na liście „**Z prefiksem**” znajdują się ew. numery zależne od danego kraju. Dzięki temu np. wszystkie połączenia krajowe lub połączenia do sieci telefonii komórkowej powiązane są **automatycznie** z zapisanym uprzednio numerem preselekcji.



**Menu** ▶ Ustawienia ▶ Telefonía  
▶ Preselekcja ▶ **Z prefiksem / Bez prefiksu**

 Wybierz wpis.

 Wprowadź lub zmień początkowe cyfry numeru.

**OK** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

## Tymczasowe pomijanie numeru preselekcji

 (przytrzymaj) ▶ **Menu**  
▶ Wyłącz autom. preselekcję  
▶  (wybierz numer)

## Wyłączanie preselekcji na stałe

**Menu** ▶ Ustawienia ▶ Telefonía  
▶ Preselekcja ▶ Numer prefiksu

**Usuń** Przytrzymaj klawisz wyświetlacza, aby usunąć numer preselekcji.

**OK** Naciśnij klawisz wyświetlacza.



## Korzystanie z książki telefonicznej i innych list

Dostępne możliwości:

- ◆ książka telefoniczna,
- ◆ lista ponownego wybierania,
- ◆ listy połączeń,
- ◆ lista wiadomości automatycznej sekretarki (tylko Gigaset A510A).

W każdej słuchawce można utworzyć odrębną książkę telefoniczną. Listę lub wpisy można jednak przesłać do innych słuchawek (→ str. 32).

### Książka telefoniczna


W książce telefonicznej można zapisać łącznie 150 pozycji.

#### Wskazówka

W celu zapewnienia szybkiego dostępu do numeru z książki telefonicznej (szybkie wybieranie), dany numer można przypisać do klawisza (→ Używanie klawiszy szybkiego wybierania, str. 32).

W książce telefonicznej można zapisać

- ◆ Numery i przypisane do nich nazwiska,
- ◆ Melodie dzwonka i kolory VIP.


Książkę telefoniczną można otworzyć w stanie gotowości za pomocą klawisza .


#### Długość wpisów

Numer: maks. 32 cyfry każdy  
Nazwisko: maks. 16 znaków każde

### Zapisywanie pierwszego numeru w książce telefonicznej


 ▶ **Ks. tel. pusta, nowy wpis?**


 Wprowadź numer i naciśnij klawisz **OK**.

 Wprowadź nazwisko i naciśnij klawisz **OK**.

### Zapisywanie numerów w książce telefonicznej

 ▶ **Menu** ▶ **Nowy wpis**

 Wprowadź numer i naciśnij klawisz **OK**.

 Wprowadź nazwisko i naciśnij klawisz **OK**.

### Kolejność wpisów w książce telefonicznej


Wpisy w książce telefonicznej sortowane są w kolejności alfabetycznej nazwisk. Na pierwszym miejscu znajdują się jednak znaki spacji oraz cyfry.

Kolejność sortowania jest następująca:



1. Spacje
2. Cyfry (0–9)
3. Litery (alfabetycznie)
4. Pozostałe znaki

Aby zapobiec wyświetlaniu wpisów w kolejności alfabetycznej, należy umieścić przed pierwszą literą nazwiska znak spacji lub cyfrę. Wpisy te zostaną wtedy umieszczone na początku książki telefonicznej.

### Wybieranie wpisu książki telefonicznej


 Otwórz książkę telefoniczną.

Dostępne są następujące możliwości:

- ◆ Za pomocą klawisza  można przewijać wpisy, aby wyszukać żądane nazwisko.
- ◆ Wprowadź pierwszą literę nazwiska, w razie potrzeby przewijając listę do odpowiedniego wpisu za pomocą klawisza .

### Wybieranie numeru przy użyciu książki telefonicznej

 ▶  (wybierz wpis)

 Naciśnij klawisz połączenia.

### Zarządzanie wpisami książki telefonicznej

---

 ▶  (wybierz wpis)

**Menu** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Za pomocą klawisza  można wybrać następujące funkcje:

#### Rozmówca VIP Melodia

Wpis w książce telefonicznej można oznaczyć jako VIP (z ang. Very Important Person), przypisując mu specjalną melodię dzwonka. Wpis w książce telefonicznej oznaczony zostanie symbolem **VP**. Połączenia VIP można wówczas rozpoznać na podstawie sygnału dzwonka.


#### Rozmówca VIP Kolor

Wpis w książce telefonicznej można oznaczyć jako VIP (z ang. Very Important Person), przypisując mu specjalny kolor tła. Wpis w książce telefonicznej oznaczony zostanie tym tłem oraz symbolem **VP**. Połączenia VIP można rozpoznać na podstawie koloru tła.

#### Zmień wpis

Ew. zmień numer i naciśnij klawisz **OK**.  
Ew. zmień nazwę i naciśnij klawisz **OK**.

#### Użyj numeru

Zmiana zapisanego numeru, uzupełnienie wpisu i następnie wybranie (należy nacisnąć klawisz ) **lub** zapisanie jako nowego wpisu; w tym celu po wyświetleniu numeru należy nacisnąć klawisze:

**Menu** ▶ **Kopiuj do książki tel.** ▶ **OK**

#### Usuń wpis

Usuwanie wybranego wpisu.

#### Wyślij wpis

Przesyłanie poszczególnych wpisów do innej słuchawki (→ Przesyłanie książki telefonicznej do innej słuchawki, str. 32).

#### Usuń listę

Usuwanie **wszystkich** wpisów z książki telefonicznej.

#### Wyślij listę




Przesyłanie całej książki telefonicznej do słuchawki (→ Przesyłanie książki telefonicznej do innej słuchawki, str. 32).




#### Skrót

Aktualny wpis można przypisać do klawisza szybkiego wybierania (→ Używanie klawiszy szybkiego wybierania, str. 32).

### Używanie klawiszy szybkiego wybierania

---

Do klawiszy  oraz od  do  można przypisać wpisy z książki telefonicznej:

 ▶  (wybierz wpis) ▶ **Menu** ▶ **Skrót**  
▶  (naciśnij klawisze, aby zapisać przypisanie wpisu)

**W celu wybrania numeru przytrzymaj** odpowiedni klawisz szybkiego wybierania.

### Przesyłanie książki telefonicznej do innej słuchawki

---

Wpisy z książki telefonicznej innej słuchawki można przenieść na nową słuchawkę – dotyczy to również przenoszenia wpisów ze starszych słuchawek.


#### Warunki:

- ◆ Słuchawka odbierająca i przesyłająca są zarejestrowane w tej samej stacji bazowej.
- ◆ Inna słuchawka oraz stacja bazowa obsługują przesyłanie i odbieranie wpisów z książki telefonicznej.

 ▶  (wybierz wpis)

▶ **Menu** (otwórz menu)

▶ **Wyślij wpis / Wyślij listę**

 Wybierz numer wewnętrzny słuchawki odbierającej i naciśnij klawisz **OK**.

Można przesłać kolejne pojedyncze wpisy, potwierdzając monit **Wpis skopiow. Następny?** klawiszem **OK**.

Na wyświetlaczu pojawi się komunikat potwierdzający przesłanie. Słychać będzie sygnał potwierdzenia.

**Uwaga!**

- ◆ Wpisy zawierające identyczne numery telefonów nie są zastępowane.
- ◆ Wysyłanie zostanie przerwane, jeśli zadzwoni dzwonek telefonu lub zostanie zapełniona pamięć słuchawki odbierającej.
- ◆ Przypisane do wpisów melodie i kolory VIP nie zostaną wysłane.

**Przenoszenie wyświetlonego numeru do książki telefonicznej**

Numery wyświetlane na jednej z list, np. na liście połączeń lub liście ponownego wybierania, można przejmować do książki telefonicznej.

Wyświetlany jest numer:



**Menu** ▶ **Kopiuj do książki tel.**

- ▶ Uzupełnij wpis ( Zapisywanie numerów w książce telefonicznej, str. 31).

Gigaset A510A: podczas przejmowania numeru z listy ponownego wybierania odtwarzanie wiadomości jest przerywane.

**Przenoszenie numeru z książki telefonicznej**





W wielu sytuacjach (np. podczas połączenia zewnętrznego lub przygotowania wybierania) można otworzyć książkę telefoniczną, aby skopiować z niej numer telefonu. Słuchawka nie musi być w stanie gotowości.

-  Otwórz książkę telefoniczną.
-  Wybierz wpis i naciśnij klawisz **OK**.





**Lista ponownego wybierania**

Na liście ponownego wybierania wyświetlanych jest dziesięć ostatnio wybieranych numerów telefonu (maks. 32 cyfry). Jeśli numer znajduje się w książce telefonicznej, wyświetlane jest odpowiednie nazwisko.

**Ręczne ponowne wybieranie numeru**

-  **Naciśnij** klawisz połączenia **lub**
- Ponów**  Naciśnij klawisz wyświetlacza.
-  Wybierz wpis.
-  **Naciśnij** klawisz połączenia. Nastąpi wybieranie numeru.

**Zarządzanie wpisami na liście ponownego wybierania**

-  **Naciśnij** klawisz połączenia **lub**
- Ponów**  Naciśnij klawisz wyświetlacza.
-  Wybierz wpis.
- Menu**  Otwórz menu.

Za pomocą klawisza  można wybrać następujące funkcje:

**Użyj numeru**

(jak w książce telefonicznej, → str. 32)

**Kopiuj do książki tel.** (→ Zapisywanie numerów w książce telefonicznej, str. 31)

**Usuń wpis**


Usuwanie wybranego wpisu.

**Usuń listę**

Usuwanie **wszystkich** wpisów listy ponownego wybierania.

## Funkcja klawisza wiadomości



### Otwieranie listy

Za pomocą klawisza wiadomości  można wyświetlić następujące listy:

- ◆ Lista wiadomości automatycznej sekretarki (tylko Gigaset A510A) lub sieciowa skrzynka poczty głosowej u operatora, jeśli operator sieci oferuje taką usługę i jeśli ustawiono szybkie wybieranie sieciowej skrzynki poczty głosowej, (→ str. 41).
- ◆ Lista połączeń

Gdy tylko na liście znajdzie się **nowy wpis**, rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

W **stanie gotowości** nadejście nowej wiadomości sygnalizowane jest na wyświetlaczu odpowiednim symbolem:


Symbol	Nowa wiadomość...
	... na liście wiadomości automatycznej sekretarki (tylko Gigaset A510A) lub w sieciowej skrzynce poczty głosowej
	... na liście <b>nieodebranych połączeń</b>

Liczba **nowych** wpisów wyświetlana jest pod odpowiednim symbolem.

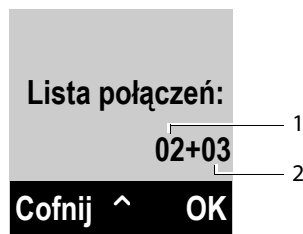



### Wskazówka

Jeśli zostały zapisane połączenia w skrzynce poczty głosowej u operatora, w przypadku odpowiedniego ustawienia rodzaju listy wyświetlany jest komunikat (patrz instrukcja obsługi skrzynki poczty głosowej u operatora).


Po naciśnięciu klawisza wiadomości  wyświetlane są wszystkie listy zawierające nowe wiadomości oraz lista sieciowej skrzynki poczty głosowej.

Lista jest wyświetlana z liczbą nowych wpisów (1) oraz liczbą starych, przeczytanych wpisów (2) (przykład):

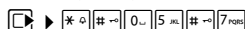


Listę można wybrać za pomocą klawisza . Aby ją utworzyć, należy nacisnąć klawisz **OK**.

### Włączanie/wyłączanie migania klawisza wiadomości

Można określić, czy klawisz wiadomości  ma migać po nadejściu nowych wiadomości (ustawienie fabryczne), czy też nie. W tym celu:



- ▶ Naciśnij kolejno klawisze:



Wyświetlony zostanie ekran:



**97**



- ▶ W celu wybrania typu wiadomości naciśnij jeden z następujących klawiszy:

 połączenia nieodebrane, wiadomości na automatycznej sekretarce (tylko Gigaset A510A)/w sieciowej skrzynce poczty głosowej.  
lub 

Wyświetlony zostanie wybrany typ (np. 5 w przypadku połączeń nieodebranych), aktualne ustawienie miga:

**975 USTAW: [0]**

- ▶ Naciśnij klawisz  lub , aby ustawić sposób działania w przypadku nowych wiadomości.:

 klawisz wiadomości miga (przestaje po naciśnięciu klawisza)  
lub  klawisz wiadomości nie miga

Wyświetlona zostanie wybrana opcja (np. 1):

**975 USTAW: [1]**

▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**.

## Lista wiadomości automatycznej sekretarki (tylko Gigaset A510A)


Za pomocą listy wiadomości automatycznej sekretarki można odsłuchiwać wiadomości z automatycznej sekretarki (→ str. 37).

## Lista połączeń

**Warunek:** prezentacja numeru wywołującego (CLIP, str. 27).

Lista połączeń zawiera ostatnich 25 numerów, przy czym są to w zależności od typu


- ◆ wszystkie połączenia
  - połączenia odebrane
  - połączenia nieodebrane
  - połączenia nagrane na automatycznej sekretarce (tylko Gigaset A510A)
- ◆ wychodzące połączenia nieodebrane
  - przychodzące połączenia nieodebrane
  - połączenia nienagrane na automatycznej sekretarce (tylko Gigaset A510A)

Listę połączeń można otworzyć, naciskając klawisz wiadomości  w stanie gotowości.

## Ustawianie typu listy połączeń

**Menu** ▶ Ustawienia ▶ Telefonía  
▶ Typ listy połączeń

**Połączenia nieodebrane / Wszystkie połączenia**

Wybierz i naciśnij klawisz **OK**  
( = wł.).



**Przytrzymaj** (w stanie gotowości).

W przypadku zmiany typu listy wpisy na liście połączeń pozostaną bez zmian.

## Wpis na liście

Przykład wpisu na liście:


**Nowe poł. 02**

**1234567890**

**28.06. 08:34**

**Cofnij ^ Menu**

- ◆ Status wpisu
  - **Nowe poł.:** nowe połączenie nieodebrane.
  - **Stare poł.:** przeczytany wpis.
  - **Odebr. poł.:** połączenie zostało odebrane.
  - **Sekretar.** (Gigaset A510A): połączenie zostało odebrane przez automatyczną sekretarkę. Została nagrana wiadomość.
- ◆ Numer kolejny wpisu
- ◆ Numer lub nazwisko osoby dzwoniącej
- ◆ Data oraz godzina połączenia (jeśli ustawione, → str. 16).

Aby zadzwonić do wybranego rozmówcy, naciśnij klawisz połączenia .

Naciśnij klawisz wyświetlacza **Menu**, aby wybrać następujące funkcje:

### Usuń wpis

Usuwanie wybranego wpisu.

**Kopiuj do książki tel.** (→ Zapisywanie numerów w książce telefonicznej, str. 31)

### Usuń listę

Usunięcie **wszystkich** wpisów z listy.

Po zamknięciu list połączeń wszystkie przeczytane wpisy oznaczane są jako „stare“.


## Obsługa automatycznej sekretarki stacji bazowej Gigaset A510A

---

Automatyczną sekretarkę można obsługiwać za pomocą klawiszy na stacji bazowej (→ str. 5), za pomocą słuchawki lub zdalnie (za pomocą innego telefonu stacjonarnego lub komórkowego). Zapowiedzi można nagrać za pomocą słuchawki.


### Obsługa za pomocą słuchawki

---


Jeśli podczas obsługi rozlegnie się akustyczny sygnał monitu lub wiadomości, **automatycznie** zostanie włączony głośnik słuchawki. Można go wyłączyć za pomocą klawisza trybu zestawu głośnomówiącego .

### Włączanie/wyłączanie automatycznej sekretarki

---

**Menu** ▶ **Poczta głosowa**  
▶ **Automatyczna sekretarka** (= wł.)

Gdy pamięć wiadomości jest zapełniona, nie można włączyć automatycznej sekretarki. Wyświetlany jest monit o usunięcie starych wiadomości.

Po włączeniu odtwarzany jest komunikat informujący o pozostałym czasie nagrania. Jeśli nie ustawiono jeszcze godziny (ustawianie godziny → str. 16), zostanie to zasygnalizowane odpowiednim komunikatem. Zostanie wyświetlony symbol .

Aparat telefoniczny dostarczany jest z zapowiedzią standardową. Dopóki nie zostanie nagrana zapowiedź osobista, używana jest zapowiedź standardowa.

### Nagrywanie zapowiedzi

---

**Menu** ▶ **Poczta głosowa** ▶ **Zapowiedzi**

- ▶ **Nagraj zapowiedź**
- ▶ **Naciś. OK i mów po sygnale**

**OK** Aby rozpocząć nagrywanie, naciśnij klawisz wyświetlacza.

Rozlegnie się sygnał gotowości (krótki sygnał dźwiękowy).

- ▶ **Nagraj komunikat** (o długości co najmniej 3 s).  
Słuchawkę należy trzymać jak podczas zwykłej rozmowy telefonicznej i mówić z normalną głośnością do mikrofonu.

**OK** Aby zakończyć nagrywanie, naciśnij klawisz wyświetlacza.

Za pomocą klawisza  lub **Cofnij** można przerwać nagrywanie. Za pomocą klawisza

**OK** można ponownie włączyć nagrywanie.

Po nagraniu zapowiedź zostanie odtworzona w celu sprawdzenia.

### Uwaga!

- ◆ Nagrywanie kończy się automatycznie po osiągnięciu maks. czasu nagrywania (170 s) lub gdy przerwa w mówieniu będzie dłuższa niż 2 s.
- ◆ W razie przerwania nagrywania stosowany będzie w dalszym ciągu komunikat standardowy.

### Odsłuchiwanie zapowiedzi

---

**Menu** ▶ **Poczta głosowa** ▶ **Zapowiedzi**  
▶ **Odtwórz zapowiedź**

Dopóki nie zostanie nagrany komunikat osobisty, odtwarzana jest odpowiednia zapowiedź standardowa.

## Usuwanie zapowiedzi

**Menu** ▶ **Poczta głosowa** ▶ **Zapowiedzi**  
▶ **Usuń zapowiedź**

**OK** Aby potwierdzić monit, naciśnij klawisz wyświetlacza.

Po usunięciu używana będzie ponownie zapowiedź standardowa.

### Wskazówka

Usunięcie zapowiedzi może zająć nieco czasu.

## Odsłuchiwanie wiadomości

Każda zapisywana wiadomość jest opatrzona datą i godziną odebrania (o ile opcja ta została ustawiona, patrz → str. 16), wyświetlaną podczas odtwarzania. Jeśli włączona jest funkcja prezentacji numeru wywołującego, wyświetlany jest numer osoby dzwoniącej. Jeśli numer osoby dzwoniącej został zapisany w książce adresowej, wyświetlane jest przypisane mu nazwisko.


Nowe, nieodsłuchane wiadomości są sygnalizowane symbolem na wyświetlaczu i liczbą:



03

Klawisz wiadomości  na słuchawce miga.

### Aby odsłuchać wiadomości:

 Naciśnij klawisz wiadomości.

### Sekretarka:

W razie potrzeby wybierz i naciśnij klawisz **OK**.



Jeśli dostępne są nowe wiadomości, odtwarzanie rozpoczyna się od pierwszej nowej wiadomości. W przeciwnym razie odtworzona zostaje pierwsza ze starych wiadomości.

Odpowiedni komunikat głosowy wskazuje datę i godzinę nagrania wiadomości.

Nowa wiadomość staje się „stara” po około 3 sekundach od odtworzenia daty i godziny nagrania.

## Wstrzymywanie odtwarzania oraz sterowanie


Podczas odtwarzania wiadomości:

 **Wstrzymanie odtwarzania.**  
Naciśnij ponownie klawisz  w celu kontynuacji.  
**lub**

**Menu** Wstrzymanie odtwarzania.  
Aby kontynuować:  
**Kontynuuj** ▶ **OK**

 albo 

**Przewijanie do początku** bieżącej wiadomości.  
Dwukrotne naciśnięcie:  
przewijanie do poprzedniej wiadomości.

 albo 

**Przewijanie do następnej** wiadomości.  
Dwukrotne naciśnięcie: dwie wiadomości dalej.

Jeśli odtwarzanie zostało przerwane na czas dłuższy niż jedna minuta, automatyczna sekretarka powraca do stanu gotowości.

## Przenoszenie numeru telefonu z wiadomości do książki adresowej

Podczas odtwarzania lub w trakcie przerwy:

**Menu** ▶ **Kopiuj do książki tel.**

▶ Uzupełnij wpis → str. 33.

### Wskazówka

Odsłuchiwanie wiadomości można uruchomić także za pomocą menu:

**Menu** ▶ **Poczta głosowa**  
▶ **Odtwórz wiadomości**  
▶ **Automatyczna sekretarka**

## Usuwanie wiadomości

---

Stare wiadomości można usuwać pojedynczo albo wszystkie naraz.

## Usuwanie wszystkich starych wiadomości

Podczas odtwarzania lub w trakcie przerwy:

**Menu** ▶ **Usuń wszystko**

**OK** Aby potwierdzić monit, naciśnij klawisz wyświetlacza.

## Usuwanie pojedynczych starych wiadomości

Podczas odtwarzania:

**Usuń** Naciśnij klawisz wyświetlacza.


## Przejmowanie rozmowy z automatycznej sekretarki

---

Podczas nagrywania rozmowy na automatyczną sekretarkę lub podczas jej zdalnej obsługi można przyjąć rozmowę:

**Odb.** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Operacja nagrywania zostanie przerwana i można podjąć rozmowę z osobą dzwoniącą.

Jeśli przed odebraniem rozmowy czas nagrania wyniósł już 3 s, połączenie zostanie wskazane jako nowa wiadomość. Klawisz  na słuchawce miga.

Połączenie można przyjąć nawet wówczas, gdy nie jest ono sygnalizowane na słuchawce.

## Przekazywanie rozmowy zewnętrznej do automatycznej sekretarki

---

Przychodzącą rozmowę zewnętrzną można przekazać do automatycznej sekretarki, nawet jeśli jest ona wyłączona.

**Warunek:** w automatycznej sekretarce jest jeszcze wolna pamięć.

Podczas sygnalizacji połączenia zewnętrznego na słuchawce:

**Menu** ▶ **Przekieruj do sekretarki** ▶ **OK**

Rozmowa zostanie bezzwłocznie przyjęta w trybie nagrywania przez automatyczną sekretarkę. Ustawiony czas opóźnienia odbierania (→ str. 39) zostanie zignorowany.

## Włączanie/wyłączanie nagrywania rozmowy

---

Za pomocą automatycznej sekretarki można nagrać rozmowę **zewnętrzną**.

- ▶ Rozmówcę należy poinformować o tym, że rozmowa jest nagrywana.

Podczas rozmowy:

**Menu** Otwórz menu.

### Nagraj rozmowę

Wybierz i naciśnij klawisz **OK**.

Nagrywanie rozmowy jest sygnalizowane na wyświetlaczu za pomocą komunikatu tekstowego; nagranie jest umieszczane jako nowa wiadomość na liście wiadomości automatycznej sekretarki.

**Koniec** Aby zakończyć nagrywanie rozmowy, naciśnij klawisz wyświetlacza.

Maksymalny czas nagrania zależy od ilości wolnej pamięci w automatycznej sekretarce. Po zapelnieniu pamięci rozlegnie się sygnał zakończenia, nagranie zostanie przerwane, a dotąd nagrana rozmowa zostanie umieszczona na liście wiadomości automatycznej sekretarki jako nowa wiadomość.



## Włączanie/wyłączanie odsłuchu

Wiadomości można podczas nagrywania odsłuchiwać za pomocą głośnika stacji bazowej i słuchawki.


### Włączanie/wyłączanie odsłuchu na stałe

**Menu** ▶ **Poczta głosowa** ▶ **Podsluch**  
▶ **Słuchawka / Baza** (☑= wł.)

Funkcja odsłuchiwania może być równocześnie włączona w stacji bazowej i słuchawce.

### Wyłączanie odsłuchu na czas aktualnego nagrania

Funkcję można wyłączyć dla własnej słuchawki podczas nagrywania.

 Naciśnij klawisz zakończenia połączenia.


## Ustawianie parametrów nagrywania

Automatyczna sekretarka jest w momencie dostarczenia skonfigurowana fabrycznie. Ustawienia indywidualne można wprowadzić za pomocą słuchawki przenośnej.

### Ustawianie długości nagrywania

Można określić maksymalną długość nagrywania wiadomości:  
**1 minuta, 2 minuty, 3 minuty** lub **Maksymalna**.

**Menu** ▶ **Poczta głosowa**  
▶ **Długość nagrania**


 Wybierz długość nagrywania i naciśnij klawisz **OK** (☑= wybrana).

## Ustawianie opóźnienia odbierania

Możliwe jest ustawienie czasu, po jakim automatyczna sekretarka powinna przyjąć połączenie:

**Natychmiast, po 10 sek., po 18 sek., po 30 sek.** lub **Automatycznie**.

**Menu** ▶ **Poczta głosowa**  
▶ **Opóźnienie dzwonka**

 Wybierz żądany czas i naciśnij klawisz **OK** (☑= wybrany).

## Wskazówka dotycząca przyjmowania połączenia

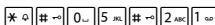
W przypadku ustawienia opcji opóźnienia odbierania **Automatycznie**:

- ◆ Jeśli nie zostały jeszcze zapisane żadne nowe wiadomości, automatyczna sekretarka odbierze połączenie po 18 s.
- ◆ Jeśli zostały już zapisane nowe wiadomości, automatyczna sekretarka odbierze połączenie po 10 s.

W przypadku zdalnej obsługi (→ str. 40) po ok. 15 s wiadomo już, że nie ma nowych wiadomości (w przeciwnym razie automatyczna sekretarka odebrałaby połączenie). Odłożenie słuchawki pozwala więc uniknąć kosztów połączenia.


## Zmienianie języka komunikatów głosowych i komunikatu standardowego

**Menu** Otwórz menu główne.

 \* 0 # => 0 5 # => 2 # 1 ∞

Wprowadź cyfry i za pomocą klawisza


 0 ∞ **OK** Ustaw język polski.

 1 ∞ **OK** Ustaw język węgierski.

 2 ∞ **OK** Ustaw język angielski.

## Wyłączanie szybkiego dostępu do automatycznej sekretarki za pomocą klawisza 1

---

Wystarczy **przytrzymać** klawisz , aby połączyć się z automatyczną sekretarką – nie trzeba jej wybierać za pomocą menu.

Zintegrowana automatyczna sekretarka jest w momencie dostarczenia skonfigurowana fabrycznie. Jeśli jednak dla szybkiego dostępu ustawiono skrzynkę poczty głosowej u operatora telekomunikacyjnego (→ str. 41), ustawienie to można zmienić.

**Menu** ▶ **Poczta głosowa** ▶ **Ustaw klawisz 1**

### Automatyczna sekretarka

Wybierz i naciśnij klawisz **OK**.

Ustawienia opcji szybkiego dostępu odnoszą się do wszystkich zarejestrowanych słuchawek.

## Zdalna obsługa (funkcja zdalnego sterowania)

---

Automatyczną sekretarkę można wywołać lub włączyć za pomocą dowolnego aparatu telefonicznego (np. z hotelu lub z budki telefonicznej).

### Warunki:

- ◆ Ustawiony został systemowy kod PIN różny od 0000 (→ str. 51).
- ◆ Aparat telefoniczny, który ma posłużyć do obsługi zdalnej, ma możliwość wybierania tonowego (DTMF), tzn. przy naciskaniu klawiszy rozlegają się różne dźwięki. Można też użyć (dostępnego w handlu) nadajnika sygnałów tonowych.


## Łączenie się z automatyczną sekretarką i odsłuchiwanie wiadomości

---



Wybierz własny numer.



Podczas odtwarzania tekstu komunikatu: naciśnij klawisz  i wprowadź systemowy kod PIN.

Zostanie odtworzony komunikat z informacją, czy są dostępne nowe wiadomości. Następnie odtwarzane są wiadomości. Automatyczną sekretarkę można wówczas obsługiwać za pomocą klawiatury.

Obsługę umożliwiają następujące klawisze:



**1** Do początku bieżącej wiadomości.  
Dwukrotne naciśnięcie: do poprzedniej wiadomości.



**2** Wstrzymanie odtwarzania.  
Naciśnij ponownie w celu kontynuacji.



**3** Przewijanie do następnej wiadomości.



**0** Usuwanie bieżącej wiadomości.

## Włączanie automatycznej sekretarki

---

- ▶ Zadzwoń na numer automatycznej sekretarki, a następnie poczekaj na polecenie: „Proszę wprowadzić kod PIN”.



Wprowadź systemowy kod PIN.

Automatyczna sekretarka jest włączona. Odtwarzany jest komunikat o pozostałym czasie nagrania.

Następnie odtwarzane są wiadomości.


Automatycznej sekretarki nie można wyłączyć zdalnie.

## Używanie automatycznej sekretarki w sieci

Skrzynka u operatora jest to automatyczna sekretarka w sieci operatora. Informacji można w razie potrzeby zasięgnąć u operatora.

Z poczty głosowej można korzystać dopiero po **zamówieniu** takiej usługi u operatora.

## Używanie funkcji szybkiego dostępu do poczty głosowej

Wystarczy **przytrzymać** klawisz , aby połączyć się z automatyczną sekretarką – nie trzeba jej wybierać za pomocą menu.

**Gigaset A510:** domyślnie ustawiony jest szybki dostęp do skrzynki poczty głosowej. Trzeba w tym celu wprowadzić numer skrzynki u operatora.

**Menu** ▶ **Poczta głosowa**

▶ **Poczta głosowa** (☑ = wybrana)



Wpisz numer automatycznej sekretarki w sieci i naciśnij klawisz **OK**.

**Gigaset A510A:** domyślnie ustawiony jest szybki dostęp do zintegrowanej automatycznej sekretarki. Można jednak zmienić to ustawienie na dostęp do skrzynki poczty głosowej.

**Menu** ▶ **Poczta głosowa** ▶ **Poczta głosowa**



Wpisz numer poczty głosowej i naciśnij klawisz **OK**.

▶ **Ustaw klawisz 1**

▶ **Poczta głosowa** (☑ = wybrana)

Ustawienia opcji szybkiego dostępu odnoszą się do wszystkich słuchawek.

## Wywoływanie automatycznej sekretarki w sieci



Przytrzymaj. Nastąpi bezpośrednie połączenie ze skrzynką w sieci.

### Wskazówka

Ze skrzynką poczty głosowej u operatora można połączyć się również za pomocą menu:

**Menu** ▶ **Poczta głosowa**

▶ **Odtwórz wiadomości**

▶ **Poczta głosowa**

(tylko Gigaset A510A)

## Przeglądanie komunikatów automatycznej sekretarki w sieci

Po odebraniu wiadomości następuje połączenie z automatyczną sekretarką w sieci. Na wyświetlaczu wyświetlany jest numer skrzynki u operatora, o ile zamówiona została usługa prezentacji numeru wywołującego. Po odebraniu połączenia odtwarzane są nowe wiadomości. Jeśli połączenie nie zostanie odebrane, numer automatycznej sekretarki w sieci zostanie umieszczony na liście połączeń nieodebranych i migać będzie klawisz wiadomości (→ str. 34).

### Wskazówka

Numer poczty głosowej warto wprowadzić w książce telefonicznej z oznaczeniem „Poczta głosowa”, aby na ekranie i listach połączeń z łatwością identyfikować połączenia z poczty głosowej.

## Tryb ECO DECT

Telefon Gigaset jest przyjazny dla środowiska.

### Zmniejszenie zużycia prądu

Telefon zużywa mniej prądu dzięki zastosowaniu energooszczędnego zasilacza.

### Zmniejszenie promieniowania

Emisja radiowa jest zmniejszana automatycznie:

- ◆ **Słuchawka:** im bliżej stacji bazowej znajduje się słuchawka, tym niższe jest promieniowanie.
- ◆ **Stacja bazowa:** jeśli zarejestrowana jest tylko jedna słuchawka i znajduje się ona w stacji bazowej, emisja radiowa zostaje zmniejszona niemal do zera.

Moc nadawcz<sup>1</sup> słuchawki i stacji bazowej mo;na dodatkowo zmniejszyć, korzystaj<sup>1</sup>c z trybu **Tryb Eco**:

#### Tryb Eco

Zmniejsza moc nadawczą słuchawki i stacji bazowej o 80% – niezależnie od tego, czy użytkownik wykonuje telefon. W trybie **Tryb Eco** zasięg zmniejsza się o około 50%. Dlatego też **Tryb Eco** ma sens wtedy, gdy mały zasięg jest wystarczający.

## Wyłączanie emisji radiowej

### Tryb Eco+

Gdy włączona jest funkcja **Tryb Eco+**, promieniowanie (moc nadawcza DECT) stacji bazowej i słuchawki jest wyłączone w trybie gotowości. Dotyczy to również innych słuchawek, o ile wszystkie obsługują funkcję **Tryb Eco+**.

Tryby **Tryb Eco** / **Tryb Eco+** można niezależnie włączać lub wyłączać na wielu słuchawkach.

### Włączanie/wyłączanie funkcji Tryb Eco:

**Menu** ▶ **Ustawienia** ▶ **Tryb Eco**

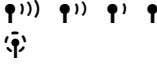

**OK** Naciśnij klawisz wyświetlacza. (Włączenie funkcji wymaga potwierdzenia wyświetlonego komunikatu klawiszem **OK**).  
☑ = wł.

### Włączanie/wyłączanie funkcji Tryb Eco+:


**Menu** ▶ **Ustawienia** ▶ **Tryb Eco+**

**OK** Naciśnij klawisz wyświetlacza (☑ = wł.).

### Wskaźniki stanu

Symbol wyświetlacza	
	Moc sygnału: – wysoka do niskiej – brak zasięgu
	<b>Tryb Eco+</b> włączony (na wyświetlaczu w stanie gotowości wyświetlane są następujące symbole mocy sygnału)

### Wskazówki

- ◆ Gdy włączona jest funkcja **Tryb Eco+**, można sprawdzić dostępność stacji bazowej, **przytrzymując** w tym celu klawisz . Jeśli stacja bazowa jest dostępna, słychać będzie sygnał zgłoszenia.
- ◆ Gdy funkcja **Tryb Eco+** jest włączona:
  - Nawiązanie połączenia jest opóźnione o około 2 sekundy.
  - Czas gotowości słuchawki skraca się o około 50%.
- ◆ W razie zarejestrowania słuchawek, które nie obsługują trybu Eco+, funkcja **Tryb Eco+** zostanie wyłączona w stacji bazowej i wszystkich słuchawkach.
- ◆ Gdy funkcja **Tryb Eco** jest włączona, zasięg stacji bazowej jest mniejszy.
- ◆ **Tryb Eco / Tryb Eco+** i obsługa regeneratora Repeater (→ str. 50) wykluczają się wzajemnie, tj. nie można jednocześnie korzystać z regeneratora Repeater i funkcji **Tryb Eco** oraz **Tryb Eco+**.


## Używanie słuchawki jako budzika

**Warunek:** ustawiona data oraz godzina (→ str. 16).

### Włączanie/wyłączanie budzika

**Menu** ▶ **Budzik** ▶ **Włączenie** (☑ = wł.)

Po włączeniu budzika automatycznie otwierane jest menu umożliwiające ustawienie godziny budzenia.

Na wyświetlaczu wyświetlany będzie symbol  i czas budzenia.

Alarm budzika jest sygnalizowany na wyświetlaczu (→ str. 3) i z wybraną głośnością za pomocą wybranego sygnału dzwonka (→ str. 48). Alarm budzika rozlega się przez 60 sekund. W razie nienaciśnięcia żadnego klawisza budzik zadzwoni jeszcze dwa razy co pięć minut, a następnie zostanie wyłączony.

Podczas połączenia alarm budzika sygnalizowany jest tylko za pomocą jednego, krótkiego dźwięku.

### Ustawianie czasu budzenia

**Menu** ▶ **Budzik** ▶ **Godzina budzenia**



Wprowadź godzinę i minutę budzenia, a następnie naciśnij klawisz **OK**.

### Wyłączanie budzika/powtarzanie alarmu (tryb drzemki)

**Warunek:** rozlegnie się sygnał budzika.

**Wyl.**

Naciśnij klawisz wyświetlacza. Budzik zostanie wyłączony.

**lub**

**Drzem.**

Naciśnij klawisz wyświetlacza lub dowolny inny klawisz. Budzik zostanie wyłączony i ponownie włączy się po 5 minutach. Po drugim powtórzeniu budzik zostanie wyłączony.

## Korzystanie z wielu słuchawek

### Rejestrowanie słuchawek

W stacji bazowej można zarejestrować cztery słuchawki. Każdą **dotatkową słuchawkę** należy zarejestrować w stacji bazowej, aby móc korzystać z jej funkcji!

### Rejestrowanie słuchawki Gigaset w stacji bazowej Gigaset A510/A510A


Procedurę ręcznego rejestrowania słuchawki należy uruchomić zarówno w słuchawce (1), jak i w stacji bazowej (2).

Po pomyślnym zakończeniu operacji rejestrowania słuchawka przechodzi w stan gotowości. Na wyświetlaczu widoczny jest numer wewnętrzny słuchawki, np. **WEWN 1**. W przeciwnym razie procedurę należy powtórzyć.

#### 1) W słuchawce

**Menu** ▶ **Ustawienia** ▶ **Rejestracja**

▶ **Zarejestruj słuchawkę**

 W razie potrzeby wprowadź i potwierdź kod PIN stacji bazowej (ustawienie fabryczne: **0000**) i naciśnij klawisz **OK**.

Wyświetlany jest komunikat **Rejestrowanie słuchawki**.

#### 2) W stacji bazowej

▶ W ciągu 60 sekund naciśnij i **przytrzymaj** przez około 3 sekundy klawisz rejestracji/wywołania wewnętrznego na stacji bazowej (→ str. 5).

### Rejestrowanie innych słuchawek

Poniżej przedstawiono sposób ręcznego rejestrowania innych słuchawek Gigaset oraz innych urządzeń zgodnych ze standardem GAP.

#### 1) W słuchawce

▶ Rozpocznij procedurę rejestracji słuchawki, postępując zgodnie ze wskazówkami zamieszczonymi w danej instrukcji obsługi.

#### 2) W stacji bazowej

▶ Naciśnij i **przytrzymaj** klawisz rejestracji/wywołania wewnętrznego na stacji bazowej przez ok. 3 sekundy (→ str. 5).

### Wyrejestrowanie słuchawki

Za pomocą zarejestrowanej słuchawki Gigaset można wyrejestrować dowolną zarejestrowaną słuchawkę.

**Menu** ▶ **Ustawienia** ▶ **Rejestracja**

▶ **Wyrejestruj słuchawkę**



Wybierz użytkownika wewnętrznego, który zostanie wyrejestrowany i naciśnij klawisz **OK**.  
(Aktualnie używana słuchawka jest oznaczona znakiem <).



Wprowadź aktualny systemowy kod PIN i naciśnij klawisz **OK**.





Naciśnij klawisz wyświetlacza.

## Szukanie słuchawki („paging”)

Za pomocą stacji bazowej można odszukać słuchawki.

- ▶ **Naciśnij** klawisz rejestracji/wywołania wewnętrznego na stacji bazowej (→ str. 5).
- ▶ Rozlegnie się sygnał dźwiękowy wszystkich słuchawek jednocześnie („paging”), nawet jeśli sygnał dzwonka jest wyłączony.






### Zakończenie szukania

- ▶ **Naciśnij** klawisz rejestracji/wywołania wewnętrznego na stacji bazowej lub klawisz połączenia  albo klawisz zakończenia połączenia  na słuchawce.





## Połączenia wewnętrzne

Połączenia wewnętrzne to bezpłatne rozmowy pomiędzy słuchawkami, które są zarejestrowane w tej samej stacji bazowej.


### Połączenie z wybraną słuchawką

-  Zainicjuj połączenie wewnętrzne.
  -  Wprowadź numer słuchawki.
- lub:**
-  Zainicjuj połączenie wewnętrzne.
  -  Wybierz słuchawkę.
  -  Naciśnij klawisz połączenia.


### Równoczesne połączenie z wszystkimi słuchawkami („połączenie zbiorowe”)

-  **Przytrzymaj** klawisz sterujący.
- lub:**
-  Zainicjuj połączenie wewnętrzne.
  -  Naciśnij klawisz gwiazdki.
- lub:**
-  Zainicjuj połączenie wewnętrzne.

### Do wszystkich i



-  Naciśnij klawisz połączenia. Zostaną wywołane wszystkie słuchawki.

### Zakończenie połączenia

-  Naciśnij klawisz zakończenia połączenia.

## Przekazanie połączenia na inną słuchawkę/wewnętrzne połączenie konsultacyjne


Podczas rozmowy z rozmówcą zewnętrznym można jednocześnie połączyć się z rozmówcą wewnętrznym w celu konsultacji lub przekazania połączenia.

-  Otwórz listę słuchawek. Rozmówca zewnętrzny słyszy melodię oczekiwania, jeśli jest włączona (→ str. 50).
-  Wybierz słuchawkę lub opcję **Do wszystkich** i naciśnij klawisz **OK**.


Po zgłoszeniu się rozmówcy wewnętrznego:


- ▶ Ew. zapowiedz rozmowę zewnętrzną.

### albo

-  Naciśnij klawisz zakończenia połączenia. Rozmowa zewnętrzna zostanie przekazana na inną słuchawkę.

### lub

-  **Cofnij** Naciśnij klawisz wyświetlacza. Nastąpi ponowne połączenie z rozmówcą zewnętrznym.

Podczas przekazywania rozmowy można również nacisnąć klawisz zakończenia połączenia , zanim użytkownik wewnętrzny odbierze połączenie.


Gdy rozmówca wewnętrzny nie zgłasza się albo telefon jest zajęty, połączenie zostanie automatycznie przekazane z powrotem.


## Przyjmowanie połączenia oczekującego

---

W przypadku, gdy podczas połączenia **wewnętrznego** przyjdzie połączenie **zewnętrzne**, rozlegnie się sygnał połączenia oczekującego (krótki sygnał dźwiękowy).

Jeśli jest włączona funkcja prezentacji numeru wywołującego, wyświetlony zostanie numer osoby dzwoniącej.

Naciśnij klawisz zakończenia , aby zakończyć połączenie wewnętrzne.

 Naciśnij klawisz połączenia, aby odebrać połączenie zewnętrzne.

## Włączanie się do rozmowy zewnętrznej (konferencja)

---

**Warunek:** włączona funkcja **Podsluch**.


Jest prowadzona rozmowa zewnętrzna. Do rozmowy tej może się włączyć rozmówca wewnętrzny. Jego włączenie się jest sygnalizowane wszystkim rozmówcom za pomocą sygnału dźwiękowego.

## Włączanie/wyłączanie odsłuchu wewnętrznego

---

**Menu** ▶ **Ustawienia** ▶ **Telefonia**  
▶ **Podsluch**

Włącz lub wyłącz funkcję, naciskając klawisz

**OK** ( = wł.).

## Odsłuch wewnętrzny


---

Linia jest zajęta przez rozmowę zewnętrzną. Wyświetlany jest odpowiedni komunikat. Sposób włączania się do aktualnej rozmowy zewnętrznej:


 **Przytrzymaj** klawisz połączenia.

Nastąpi włączenie do rozmowy. Wszyscy rozmówcy usłyszą sygnał dźwiękowy. W tym czasie na wyświetlaczu tej słuchawki wyświetlany będzie komunikat **Konferencja** i nie można będzie przy jej użyciu wybierać numerów.

## Zakończenie odsłuchu

 Naciśnij klawisz zakończenia połączenia.


Wszyscy rozmówcy słyszą sygnał dźwiękowy.

Jeśli **pierwszy** użytkownik wewnętrzny naciśnie klawisz zakończenia połączenia , połączenie między słuchawką włączoną do rozmowy a rozmówcą zewnętrznym będzie kontynuowane.

## Zmianianie nazwy słuchawki

---


Podczas rejestrowania słuchawkom automatycznie nadawane są nazwy „WEWN 1”, „WEWN 2” itd. Nazwy te można zmienić. Nazwa może zawierać maks. 10 znaków. Zmieniona nazwa jest wyświetlana na liście każdej słuchawki.

 Otwórz listę słuchawek. Aktualnie używana słuchawka jest oznaczona symbolem <.

 Wybierz słuchawkę.

**Menu** Otwórz menu.

## Zmień nazwę

 Wprowadź nazwę.

**OK** Naciśnij klawisz wyświetlacza.




## Ustawianie słuchawki

Słuchawka jest ustawiona domyślnie.  
Ustawienia można zmieniać pojedynczo.

## Zmienianie języka wyświetlacza

Komunikaty na wyświetlaczu mogą być wyświetlane w różnych językach.


**Menu** ▶ **Ustawienia** ▶ **Język**

Aktualny język jest oznaczony symbolem .

 Wybierz język i naciśnij klawisz **OK**.

W przypadku omyłkowego ustawienia nieznanego języka:

 ▶ 

 Wybierz odpowiedni język i naciśnij klawisz **OK**.

## Ustawianie wyświetlacza/ wygaszacza ekranu

Dostępne są cztery układy kolorów oraz kilka stopni kontrastu wyświetlacza do wyboru. Dodatkowo można ustawić wygaszacz ekranu.


**Menu** ▶ **Ustawienia** ▶ **Wyświetlacz**

Dostępne są następujące możliwości:

### Wygaszacz ekranu

W stanie gotowości na wyświetlaczu może być wyświetlany wygaszacz w postaci zegara cyfrowego. Zastępuje on elementy wyświetlane w stanie gotowości. Dostępne są tryby **Brak wygaszacza** i **Zegar cyfrowy**.

W niektórych sytuacjach wygaszacz nie jest wyświetlany, np. podczas rozmowy lub gdy słuchawka jest wyrejestrowana.

Aby ponownie wyświetlić ekran trybu gotowości, **naciśnij** klawisz zakończenia połączenia .


### Schematy kolorów

Można stosować różne kolory podświetlenia ekranu. Dostępne są cztery schematy kolorów.

### Kontrast


Dostępnych jest dziewięć stopni kontrastu.

## Włączanie/wyłączanie funkcji automatycznego przyjmowania połączenia

Po włączeniu tej funkcji połączenie przychodzące można odebrać, podnosząc po prostu słuchawkę z ładowarki, bez konieczności naciskania w tym celu klawisza połączenia .

**Menu** ▶ **Ustawienia** ▶ **Telefonia**

▶ **Automatyczny odbiór**

**OK** Naciśnij klawisz wyświetlacza ( = wł.).

## Zmienianie poziomu głośności głośnika/słuchawki



Można ustawić pięć poziomów głośności słuchawki i zestawu głośnomówiącego.

W stanie gotowości:

 ▶ **Głośność rozmowy**



**Głośność słuchawki / Głośność zestawu głośn.**

Wybierz i naciśnij klawisz **OK**.

 Ustaw głośność (np. głośność 3 = .

**OK** Aby zapisać ustawienie, naciśnij klawisz wyświetlacza.

Podczas rozmowy przez głośnik słuchawki lub w trybie głośnomówiącym:

 Naciśnij klawisz sterujący, aby wyświetlić menu regulacji głośności. Klawiszem  ustaw żądany poziom głośności słuchawki lub głośnika.

## Ustawianie słuchawki

Ustawienie zapisywane jest automatycznie po upływie około 3 sekund. Można też nacisnąć w tym celu klawisz **OK**.

### Wskazówka

Poziom głośności rozmowy można także ustawić za pośrednictwem menu (→ str. 26).

## Zmianie sygnałów dzwonka

### ◆ Głośność:

Wybrać można jeden z pięciu poziomów głośności (1–5; np. głośność 3 = ) oraz „crescendo” (głośność zwiększa się z każdym sygnałem – 6= \_\_\_\_▲).

### ◆ Sygnały dzwonka:

Sygnały dzwonka i melodie można wybrać z listy preinstalowanych dzwonek.

Ustawić można różne sygnały dzwonek dla następujących, różnych funkcji:

- ◆ dla połączeń wewnętrznych,
- ◆ dla połączeń zewnętrznych,
- ◆ dla budzika.

## Ustawianie głośności dzwonka

Poziom głośności jest taki sam dla wszystkich typów sygnałów.

W stanie gotowości:

### ▶ Głośność dzwonka

 Ustaw głośność.

**OK** Aby zapisać ustawienie, naciśnij klawisz wyświetlacza.

### Wskazówka

Poziom głośności dzwonka można także ustawić za pośrednictwem menu (→ str. 26).

## Ustawianie melodii dzwonka

Ustaw sygnały dzwonek dla połączeń zewnętrznych, wewnętrznych i budzika.

### Dla połączeń wewnętrznych i budzika:

W stanie gotowości:

 ▶ Dzwonki (słuchawka)

#### Połączenia wewnętrzne / Budzik

Wybierz i naciśnij klawisz **OK**.



Wybierz melodię i naciśnij klawisz **OK** (☑ = wybrana).

### Dla połączeń zewnętrznych:

W stanie gotowości:

 ▶ Dzwonki (słuchawka)

#### Połączenia zewnętrzne

Wybierz i naciśnij klawisz **OK**.

Za pomocą klawisza  można wybrać następujące opcje:

#### Melodie

Umożliwia ustawienie melodii dzwonka w sposób opisany wcześniej.

#### Sterowanie czasowe

Można ustawić czas, w którym telefon nie powinien sygnalizować połączeń zewnętrznych dzwonkiem, np. w nocy.

**Włączenie** Włącz lub wyłącz funkcję klawiszem **OK** (☑ = włączona)

#### Ustawienia

**Dzw. wył. od: /Dzw. wył. do:**

Wpisz godzinę w formacie 4-cyfrowym.

### Wskazówka

Połączenia od osób, którym w książce telefonicznej przypisane zostały specjalne melodie/kolory tła (VIP), będą sygnalizowane dzwonkiem również w tym czasie.

**Wyciszanie poł. anonimow.**

Można ustawić niesygnalizowanie połączeń anonimowych dzwonkiem (i nienagrywanie wiadomości na automatycznej sekretarce). Połączenie będzie sygnalizowane tylko na wyświetlaczu.

Włącz lub wyłącz funkcję **Wyciszanie poł. anonimow.** klawiszem **OK** ( = włączona).

**Wskazówka**

Melodię dzwonka można także ustawić za pomocą menu (→ str. 26).

**Włączanie/wyłączanie sygnału dzwonka**

Możliwe jest

- ◆ Trwałe wyłączenie sygnału dzwonka w stanie gotowości lub, w przypadku połączenia, przed jego odebraniem.
- ◆ Wyłączanie sygnału dzwonka tylko dla aktualnego połączenia.

Sygnału dzwonka nie można włączyć ponownie podczas połączenia.

**Trwałe wyłączenie sygnału dzwonka**

**Przytrzymaj** klawisz gwiazdki.

Zostanie wyświetlony symbol ✳.

**Ponowne włączenie sygnału dzwonka**

**Przytrzymaj** klawisz gwiazdki.

**Wyłączanie sygnału dzwonka dla aktualnego połączenia**

**Menu** ▶ **Cicho** ▶ **OK**

**Sygnal ostrzegawczy/sygnal akumulatorów – włączanie/wyłączenie**

Różne stany oraz czynności sygnalizowane są przez słuchawkę sygnałami akustycznymi. Można je niezależnie włączyć lub wyłączyć:

- ◆ Tonał serwisowy
  - **Dźwiękowy sygnał potwierdzenia:** zakończenie wprowadzania/ustawiania oraz odebranie nowym wpisem na liście wiadomości automatycznej sekretarki lub na liście połączeń
  - **Sygnal błędny:** błąd wprowadzania
  - **Dźwięk klawiszy:** potwierdzenie każdego naciśnięcia klawisza.
- ◆ Słaba bateria należy naładować akumulator.

▶ **Tonał serwisowy / Słaba bateria**

Wybierz i włącz lub wyłącz klawiszem **OK** ( = włączony).

**Sygnal końca menu**, odtwarzanego przy przejściu do końca menu, nie można wyłączyć.

**Przywracanie ustawień fabrycznych słuchawki**

Indywidualne zmiany oraz ustawienia można anulować.

Wskutek przywracania **nie** zostaną zmienione następujące ustawienia:

- ◆ zarejestrowanie słuchawki w stacji bazowej
- ◆ data i godzina
- ◆ wpisy książki telefonicznej, listy połączeń

**Menu** ▶ **Ustawienia** ▶ **System**

▶ **Reset słuchawki**

**OK** Potwierdź wybór.

## Ustawianie stacji bazowej

Stację bazową można ustawić za pomocą zarejestrowanej słuchawki Gigaset.

### Zmienianie sygnałów dzwonka stacji bazowej Gigaset A510A

- ◆ **Głośność:**  
Wybrać można pięć poziomów głośności oraz tryb „crescendo” → str. 48. Wybór poziomu „0” powoduje wyłączenie sygnału dzwonka stacji bazowej.
- ◆ **Sygnały dzwonka:**  
Można ustawić melodię dzwonka dla połączeń zewnętrznych → str. 48.
- ◆ **Sterowanie czasowe:**  
Można ustawić czas, w którym stacja bazowa ma nie dzwonić (np. w nocy).

**Menu** ▶ Ustawienia ▶ Ustawienia audio  
▶ Dzwonki (baza) ▶ Głośność dzwonka /  
Melodia dzwonka / Sterowanie czasowe  
Informacje na temat zmieniania ustawień  
→ str. 48.

### Włączanie/wyłączanie melodii oczekiwania

**Menu** ▶ Ustawienia ▶ Telefonía  
▶ Melodia oczekiwania

Naciśnij klawisz **OK**, aby włączyć lub wyłączyć melodię oczekiwania (☑ = wł.).

## Obsługa regeneratora Repeater

Przy użyciu regeneratora Repeater można zwiększyć zasięg i moc sygnału stacji bazowej. Należy w tym celu najpierw włączyć obsługę regeneratora Repeater. Rozmowy, prowadzone aktualnie za pośrednictwem stacji bazowej, zostaną przy tym przerwane.

**Warunek:** zarejestrowany regeneratore Repeater.

**Menu** ▶ Ustawienia ▶ System  
▶ Tryb Repeatera

Naciśnij klawisz **OK**, aby włączyć lub wyłączyć tryb obsługi regeneratora Repeater (☑ = włączony).

**Po włączeniu lub wyłączeniu regeneratora Repeater konieczne jest wyłączenie i ponowne włączenie słuchawki (→ str. 22).**

#### Wskazówki

- ◆ Tryb Eco / Tryb Eco+ (→ str. 42) i obsługa regeneratora Repeater wykluczają się wzajemnie, tj. nie można jednocześnie korzystać z regeneratora Repeater i funkcji Tryb Eco oraz Tryb Eco+.
- ◆ Włączone fabrycznie kodowanie transmisji zostaje wyłączone po włączeniu trybu obsługi regeneratora Repeater.

## Ochrona przed nieupoważnionym dostępem

Ustawienia systemowe stacji bazowej można zabezpieczyć za pomocą systemowego kodu PIN. Podawanie systemowego kodu PIN wymagane jest na przykład podczas rejestrowania i wyrejestrowania słuchawki ze stacji bazowej lub podczas przywracania ustawień fabrycznych.

## Zmianie systemowego kodu PIN

Ustawiony, 4-cyfrowy systemowy kod PIN stacji bazowej (ustawienie fabryczne: **0000**) można zmienić na dowolny własny 4-cyfrowy kod PIN.

Gigaset A510A: ustawienie systemowego kodu PIN umożliwia również zdalną obsługę automatycznej sekretarki → str. 40.

**Menu** ▶ **Ustawienia** ▶ **System**  
▶ **PIN systemu**



Wprowadź aktualny systemowy kod PIN i naciśnij klawisz **OK**.



Wprowadź nowy systemowy kod PIN i naciśnij klawisz **OK**.

## Przywracanie fabrycznego kodu PIN

W razie zapomnienia systemowego kodu PIN można przywrócić pierwotny systemowy kod PIN **0000** za pomocą **klawisza stacji bazowej**. **Procedura ta powoduje przywrócenie również innych ustawień fabrycznych**, patrz sekcja „Przywracanie ustawień fabrycznych stacji bazowej”.

## Przywracanie ustawień fabrycznych stacji bazowej

Podczas przywracania

- ◆ Utracone zostaną indywidualne ustawienia.
- ◆ Wszystkie listy zostaną usunięte.
- ◆ Wyłączone zostaną funkcje **Tryb Eco** oraz **Tryb Eco+**.

Data i godzina nie zostaną zmienione.

### Wskazówka

Po podłączeniu stacji bazowej lub przywróceniu ustawień fabrycznych automatyczna sekretarka będzie gotowa do użytku **po około 15 sekundach**.

## Przywracanie ustawień fabrycznych stacji bazowej za pomocą menu

W przypadku przywracania ustawień fabrycznych za pomocą menu:

- ◆ słuchawki pozostaną zarejestrowane,
- ◆ systemowy kod PIN nie zostanie przywrócony.

**Menu** ▶ **Ustawienia** ▶ **System**  
▶ **Reset bazy**

**OK**

Naciśnij klawisz wyświetlacza.

## Przywracanie ustawień fabrycznych stacji bazowej za pomocą klawisza stacji bazowej

W przypadku przywracania ustawień fabrycznych za pomocą klawisza na stacji bazowej:

- ◆ **wyrejestrowane** zostaną wszystkie **słuchawki**,
- ◆ ponownie zostanie ustawiony systemowy kod PIN **0000**.

## Należy postępować w następujący sposób:

- ▶ Odłącz przewód zasilający od stacji bazowej.
- ▶ Przytrzymaj klawisz rejestrowania/ wywołania wewnętrznego (→ str. 5) na stacji bazowej, podłączając jednocześnie przewód zasilający do stacji bazowej. Klawisz należy przytrzymać przez co najmniej 5 sekund.

### Wskazówka

Wszystkie słuchawki należy zarejestrować ponownie, gdyż zostaną wyrejestrowane. Przywrócone zostaną wszystkie ustawienia fabryczne.

## Podłączanie stacji bazowej do centrali PABX

Wykonywanie poniższych ustawień jest niezbędne tylko wtedy, gdy są one wymagane ze względu na centralę telefoniczną PABX (patrz instrukcja obsługi centrali PABX).

### Tryb wybierania oraz czas flash

#### Zmiana trybu wybierania

Dostępne możliwości ustawień trybu wybierania:

- ♦ wybieranie tonowe (DTMF),
- ♦ wybieranie impulsowe (DP).

**Menu** Otwórz menu główne.

\* 0 # → 0 5 # → 1 1

Naciśnij klawisz.

 1 **OK** Wybieranie impulsowe (DP).

Lub:

 0 **OK** Wybieranie tonowe (DTMF).

#### Wskazówka

Wybieranie tonowe (DTMF) to nowoczesna, najbardziej rozpowszechniona metoda wybierania numerów. Wybieranie impulsowe (DP) jest konieczne w przypadku bardzo nielicznych, starych centrali telefonicznych.


### Ustawianie czasu flash

Telefon jest fabrycznie ustawiony do korzystania z łącza głównego. Jeśli w celu pracy z centralą telefoniczną należy zmienić tę wartość, odpowiednie informacje można znaleźć w instrukcji obsługi centrali telefonicznej.

**Menu** Otwórz menu główne.

\* 0 # → 0 5 # → 1 2


Naciśnij klawisz.

 Wprowadź cyfrę żądanego czasu flash i naciśnij klawisz **OK**.

0 = 80 ms; 1 = 100 ms; 2 = 120 ms;  
3 = 400 ms; 4 = 250 ms; 5 = 300 ms;  
6 = 600 ms; 7 = 800 ms

### Ustawianie czasu pauzy


#### Zmianianie pauzy po przejściu linii

Można ustawić długość pauzy między naciśnięciem klawisza połączenia  a przesłaniem numeru telefonu.

**Menu** Otwórz menu główne.

\* 0 # → 0 5 # → 1 9

Naciśnij klawisz.

 Wprowadź cyfrę oznaczającą długość pauzy (1 = 1 s; 2 = 3 s; 3 = 7 s) i naciśnij klawisz **OK**.


#### Zmianianie pauzy po naciśnięciu klawisza R

Długość pauzy można zmienić, o ile jest to wymagane ze względu na centralę PABX (patrz instrukcja obsługi centrali PABX).

**Menu** Otwórz menu główne.

\* 0 # → 0 5 # → 1 4

Naciśnij klawisz.


 Wprowadź cyfrę oznaczającą długość pauzy (1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms) i naciśnij klawisz **OK**.

## Czasowe przełączanie trybu wybierania tonowego (DTMF)

---

Jeśli dana centrala PABX obsługuje tylko tryb wybierania impulsowego (DP), natomiast do wykonania połączenia niezbędne jest wybieranie tonowe (np. w celu odsłuchania skrzynki poczty głosowej u operatora), konieczne jest włączenie podczas rozmowy trybu wybierania tonowego.

**Warunek:** aktualnie prowadzona jest rozmowa lub wybrany został numer zewnętrzny.

 Naciśnij klawisz gwiazdki.

Po zakończeniu połączenia automatycznie włączone zostanie wybieranie impulsowe.

## Obsługa klienta i pomoc

---

Czy macie Państwo pytania? Gigaset oferuje Państwu do dyspozycji wszechstronny serwis. Pomoc znajdziecie w niniejszej instrukcji oraz na stronach portalu Gigaset (online).

Po zakupie prosimy zarejestrować swój produkt na stronie [www.gigaset.com/pl/service](http://www.gigaset.com/pl/service) co pozwoli nam zapewnić Państwu lepszą obsługę serwisową i pomoc techniczną. Osobiste konto klienta pozwoli Państwu na kontakt z Działem Obsługi Klienta poprzez e-mail.

W naszym stale aktualizowanym serwisie online mogą Państwo znaleźć:

- ◆ Szczegółowe informacje o naszych produktach
- ◆ Najczęściej zadawane pytania
- ◆ Słowa kluczowe
- ◆ Tabela zgodności urządzeń: sprawdź, która słuchawka współpracuje z wybraną stacją bazową
- ◆ Porównanie produktów: porównaj funkcjonalność poszczególnych modeli
- ◆ Pobierz instrukcje obsługi lub najnowsze aktualizacje oprogramowania
- ◆ Formularz kontaktowy dla obsługi serwisowej

Nasi konsultanci dostępni są pod numerem infolinii i udzielą rady w bezpośrednim połączeniu telefonicznym.

Tu znajdziecie Państwo profesjonalną pomoc dotyczącą instalacji, użytkowania i konfiguracji naszych urządzeń.

### **W przypadku konieczności dokonania naprawy, ew. skorzystania z prawa gwarancji:**

#### **Infolinia Polska 801 140 160**

Koszt połączenia to jeden impuls lokalny (wg stawki operatora)

Należy pamiętać, że jeśli produkt Gigaset nie jest sprzedawany przez autoryzowanych dystrybutorów w kraju, produkt może nie być w pełni kompatybilny z krajową siecią telefoniczną. Na opakowaniu, w pobliżu znaku CE, a także na spodzie stacji bazowej widnieje informacja dla jakiego kraju jest on przeznaczony.

Używanie sprzętu niezgodnie z powyższym zaleceniem lub zaleceniami w instrukcji obsługi, czy też niezgodnie z jego przeznaczeniem, ma wpływ na warunki gwarancji i ogranicza roszczenia klienta (naprawa lub wymiana produktu).



W celu wykonania naprawy gwarancyjnej użytkownik zobowiązany jest dostarczyć dokument zakupu z widniejącą datą oraz wypełnioną i podstemplowaną kartę gwarancyjną.



## Pytania i odpowiedzi

W razie pytań związanych z użytkowaniem telefonu przez cały czas dostępne jest centrum obsługi klienta pod adresem [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

Ponadto poniższa tabela przedstawia typowe problemy i ich rozwiązania.

<p><b>Brak wskazań na wyświetlaczu.</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Słuchawka jest wyłączona. <ul style="list-style-type: none"> <li>▸ Przytrzymaj klawisz  przez dłuższą chwilę.</li> </ul> </li> <li>2. Akumulator jest rozładowany. <ul style="list-style-type: none"> <li>▸ Naładuj lub wymień akumulator (→ str. 13).</li> </ul> </li> </ol>	<p><b>Data/godzina jest przy każdym połączeniu przychodzącym nieprawidłowo ustawiana.</b></p> <p>Data i godzina są przesyłane podczas wyświetlania numeru np. przez operatora, router lub centrale telefoniczne. Dane te mogą być nieprawidłowe.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▸ Ustaw prawidłową datę/godzinę na routerze lub centrali telefonicznej.</li> <li>▸ Wyłącz automatyczne kopiowanie daty/godziny → str. 17.</li> </ul>
<p><b>Na wyświetlaczu miga komunikat „Baza”.</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Słuchawka znajduje się poza zasięgiem stacji bazowej. <ul style="list-style-type: none"> <li>▸ Przenieś słuchawkę bliżej stacji bazowej.</li> </ul> </li> <li>2. W trybie Eco zasięg stacji bazowej zmniejsza się. <ul style="list-style-type: none"> <li>▸ Należy wyłączyć tryb Eco (→ str. 42) lub przenieść słuchawkę bliżej stacji bazowej.</li> </ul> </li> <li>3. Stacja bazowa nie została włączona. <ul style="list-style-type: none"> <li>▸ Sprawdź zasilacz stacji bazowej (→ str. 11).</li> </ul> </li> <li>4. Słuchawka nie została zarejestrowana w stacji bazowej lub została wyrejestrowana. <ul style="list-style-type: none"> <li>▸ Zarejestruj słuchawkę (→ str. 44).</li> </ul> </li> </ol>	<p><b>Połączenie jest za każdym razem przerywane po około 30 sekundach.</b></p> <p>Włączono lub wyłączono regenerator Repeater (→ str. 50).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▸ Wyłącz i ponownie włącz słuchawkę (→ str. 22).</li> </ul>
<p><b>Brak dźwięku dzwonka słuchawki.</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Dzwonek jest wyłączony. <ul style="list-style-type: none"> <li>▸ Włącz sygnał dzwonka (→ str. 49).</li> </ul> </li> <li>2. Telefon dzwoni tylko wówczas, gdy prezentowany jest numer rozmówcy. <ul style="list-style-type: none"> <li>▸ Włącz sygnał dzwonka dla połączeń anonimowych (→ str. 49).</li> </ul> </li> </ol>	<p><b>Sygnal błędny po sprawdzeniu systemowego kodu PIN.</b></p> <p>Wprowadzony kod PIN jest błędny.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▸ Przywróć fabryczne ustawienie kodu PIN – 0000 (→ str. 51).</li> </ul>
<p><b>Nie słychać dźwięku dzwonka/sygnału wybierania z sieci stacjonarnej.</b></p> <p>Nie został użyty kabel telefoniczny dostarczony w zestawie, tj. użyto innego kabla o nieprawidłowym przypisaniu styków.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▸ Należy zawsze stosować kabel telefoniczny dostarczony w zestawie, ew. przy zakupie kabla w sklepie specjalistycznym należy zwrócić uwagę na przypisanie styków (→ str. 61).</li> </ul>	<p><b>Zapomniany kod PIN.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▸ Przywróć fabryczne ustawienie kodu PIN – 0000 (→ str. 51).</li> </ul> <p><b>Osoba dzwoniąca nie słyszy osoby odbierającej.</b></p> <p>Podczas rozmowy naciśnięto klawisz wyciszenia . Powoduje on wyłączenie mikrofonu słuchawki.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▸ Włącz mikrofon (→ str. 29).</li> </ul> <p><b>Pomimo włączenia funkcji CLIP numer osoby dzwoniącej nie jest wyświetlany.</b></p> <p>Nie włączono funkcji prezentacji numeru wywołującego.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▸ <b>Osoba wywołująca</b> powinna zwrócić się do operatora z żądaniem udostępnienia prezentacji własnego numeru (CLI). <p>Należy zapoznać się z informacjami na temat funkcji prezentacji numeru wywołującego → str. 28.</p> <p><b>Podczas wprowadzania rozlega się sygnał błędny.</b></p> <p>Operacja zakończyła się niepowodzeniem lub wprowadzane dane są błędne.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▸ Powtórz operację.</li> <li>▸ Zwróć przy tym uwagę na komunikaty na wyświetlaczu i w razie potrzeby zapoznaj się z instrukcją obsługi.</li> </ul> </li></ul>

### **Nie można odsłuchać skrzynki poczty głosowej u operatora.**

Centrala PABX jest ustawiona na wybieranie impulsowe.

- Przełącz centralę PABX na wybieranie tonowe.

### **Tylko Gigaset A510A:**

#### **Na liście połączeń brak danych na temat czasu odebrania wiadomości.**

Nie została ustawiona data/godzina.

- Ustaw datę/godzinę (→ str. 16).

#### **Automatyczna sekretarka zgłasza podczas zdalnej obsługi komunikat „Kod PIN nieważny”.**

1. Wprowadzony kod PIN jest błędny.
  - Wprowadź ponownie systemowy kod PIN.
2. Systemowy kod PIN ustawiony jest nadal na 0000.
  - Ustaw systemowy kod PIN różny od 0000 (→ str. 51).

#### **Automatyczna sekretarka nie nagrywa wiadomości/przechodzi w tryb komunikatu pomocniczego.**

Pamięć wiadomości jest zapełniona.

- Usuń stare wiadomości.
- Odsłuchaj nowe wiadomości i usuń je.

### **Wykluczenie odpowiedzialności**

Niektóre wyświetlacze mogą zawierać stale aktywne lub nieaktywne piksele (punkty obrazu).

Jest to normalne i nie stanowi oznaki usterki.

## **Zezwolenie**

Ten aparat jest przeznaczony do użytku w analogowych liniach telefonicznych polskiej sieci publicznej.

Wymagania poszczególnych krajów zostały uwzględnione.

Niniejszym Gigaset Communications GmbH oświadcza, iż aparat spełnia podstawowe wymagania i inne związane z tym regulacje Dyrektywy 1999/5/EC.

Kopia deklaracji zgodności według 1999/5/EC jest dostępna pod adresem internetowym [www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs)

**CE 0682**

# Gwarancja

---

## UWAGA!

Karta gwarancyjna musi być wypełniona dokładnie przez sprzedawcę pod rygorem nieważności. Jakiegokolwiek zmiany, wytarcia lub zamazania mogą być powodem unieważnienia gwarancji.

Nazwa sprzętu / typ: .....

.....

Nr fabryczny: ..... Data sprzedaży: .....

Dane i podpis użytkownika: .....

.....

.....

Akceptuję warunki niniejszej gwarancji

Pieczęć i podpis sprzedawcy

Informacje o produkcie, jego cechach technicznych oraz o najbliższym autoryzowanym punkcie serwisowym uzyskacie Państwo pod numerem telefonu: 801 140 160.

Data zgłoszenia	Data wykonania	Przebieg naprawy	Pieczętka zakładu

## Gwarancja

---

### Warunki gwarancji

1. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
2. Gwarancja na sprzedany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową bądź innych przepisów Polskiego Prawa.
3. Gigaset Communications Polska Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie ul. Mińska 63A udziela gwarancji na produkt na okres 24 miesięcy od daty zakupu, umieszczonej na niniejszej karcie gwarancyjnej oraz do wrodzie zakupu.  
Na akumulatory gwarancja udzielana jest na okres 6 miesięcy od daty zakupu.
4. Karta gwarancyjna jest nieważna w następujących przypadkach:
  - brak pieczętki i podpisu sprzedawcy
  - brak dowodu zakupu
  - numer fabryczny/seryjny produktu lub datę sprzedaży w jakikolwiek sposób zmieniono, zamazano, usunięto lub zatarto
  - brak akceptacji warunków gwarancji przez kupującego
5. Usterki produktu ujawnione w okresie gwarancyjnym będą usuwane bezpłatnie w ciągu 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu do Autoryzowanego Punktu Serwisowego Gigaset.
6. Warunkiem wykonania naprawy jest dostarczenie produktu z ważną kartą gwarancyjną oraz dowodem zakupu produktu.
7. Wydanie produktu po naprawie nastąpi w miejscu oddania do naprawy.
8. Naprawa gwarancyjna nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do których wykonania zobowiązany jest użytkownik we własnym zakresie.
9. Użytkownikowi przysługuje prawo wymiany produktu lub części produktu na nowy, wolny od wad, jeżeli:
  - a. w okresie gwarancji Autoryzowany Punkt Serwisowy Gigaset dokona czterech napraw istotnych, a produkt nadal będzie wykazywał wady, które uniemożliwiają jego używanie zgodnie z głównym przeznaczeniem
  - b. Autoryzowany Punkt Serwisowy Gigaset stwierdzi na piśmie, że usterka jest niemożliwa do usunięciaZa wadę istotną uznaje się takie uszkodzenie produktu, które całkowicie uniemożliwia korzystanie z produktu zgodnie z jego głównym przeznaczeniem.  
Wymiana podlega wyłącznie tej części produktu, w której nastąpiła usterka. W przypadku braku możliwości wymiany na taki sam produkt, dokonana zostanie wymiana na produkt o nie gorszych parametrach funkcjonalnych od produktu podlegającego wymianie
10. Gwarancją nie są objęte:
  - a. bezpieczniki, przewody i ich wymiana
  - b. mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nimi wszystkie inne uszkodzenia
  - c. uszkodzenia i wady na skutek:
    - niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją obsługi użytkownika, przechowywania i konserwacji
    - nieautoryzowanej ingerencji w oprogramowanie urządzenia
    - samowolnych (dokonanych przez użytkownika lub inne nieupoważnione osoby) napraw, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych
    - zdarzeń losowych (np. zalanie cieczą, wyładowania atmosferyczne, rdza oraz korozja)

- użytkowania lub pozostawienia produktu w niewłaściwych warunkach (nadmierna wilgotność, zbyt wysoka lub niska temperatura, itp.)
- zastosowania nieoryginalnych akcesoriów
- przepięć w sieci telefonicznej lub energetycznej, nieprawidłowego napięcia zasilającego, podłączenia do nieziemionego gniazda zasilającego

11. Gigaset Communications Polska Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za utratę jakichkolwiek danych użytkownika produktu w trakcie wykonywania naprawy gwarancyjnej.

## Środowisko

### Nasza troska o środowisko

Firma Gigaset Communications GmbH poczuwa się do odpowiedzialności za środowisko naturalne i społeczne. We wszystkich dziedzinach naszej działalności – od planowania produktów i procesów po sprzedaż i utylizację – przykładamy wielką wagę do naszej odpowiedzialności za środowisko naturalne.

Więcej informacji na temat przyjaznych dla środowiska produktów i technologii można znaleźć także na stronie internetowej [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

### System zarządzania środowiskowego



Firma Gigaset Communications GmbH posiada certyfikaty norm międzynarodowych EN 14001 i ISO 9001.

**ISO 14001 (zarządzanie środowiskowe):** certyfikat wydany we wrześniu 2007 przez TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (zarządzanie jakością):** certyfikat wydany 17 lutego 1994 r. przez TÜV SÜD Management Service GmbH.

### Ekologiczne zużycie prądu

Stosowanie trybu ECO DECT (→ str. 42) oszczędza energię i przyczynia się tym samym do ochrony środowiska.

### Utylizacja

Akumulatorów nie wolno wyrzucać do śmieciownika. Należy je utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi likwidacji odpadów. Odpowiednie informacje można uzyskać w urzędzie gminy lub u sprzedawcy, u którego nabyto produkt.

Wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne należy utylizować w wyznaczonych przepisami punktach. Nie wolno ich wyrzucać z odpadkami.



Produkty oznaczone symbolem przekreślonego kosza podlegają Dyrektywie Europejskiej 2002/96/EC.

Prawidłowa utylizacja i oddzielna zbiórka zużytych urządzeń obniżają szkodliwość tych odpadów dla zdrowia i środowiska. Jest to niezbędne do ponownego wykorzystania i recyklingu zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Szczegółowe informacje na temat utylizacji zużytych urządzeń można uzyskać w urzędzie gminy, zakładzie oczyszczania lub u sprzedawcy, u którego nabyto produkt.

## Dodatek

### Konserwacja

Urządzenie należy czyścić czystą, **wilgotną szmatką** lub **ściereczką antystatyczną**. Nie wolno używać środków czyszczących ani ściereczek z mikrofibry.

Nie należy **nigdy** używać suchej szmatki. Stwarza to niebezpieczeństwo gromadzenia się ładunku statycznego.

### Kontakt z cieczami

W przypadku kontaktu słuchawki z cieczą należy:

1. **Wyłączyć natychmiast słuchawkę i wyjąć z niej akumulatory.**
2. Usunąć wypłynięcie cieczy ze słuchawki.
3. Wytrzeć do sucha wszystkie elementy i umieścić słuchawkę na **co najmniej 72 godziny** z otwartą wnęką akumulatorów i klawiaturą skierowaną ku dołowi w suchym, ciepłym miejscu (**nie w:** kuchence mikrofalowej, piekarniku itp.).
4. **Słuchawkę należy włączyć dopiero po jej całkowitym wyschnięciu.**

Po całkowitym wyschnięciu na ogół można znowu używać urządzenia.

## Dane techniczne

### Akumulatory

Technologia: Niklowo-wodorkowe (NiMH)

Rozmiar: AAA (Micro, HR03)

Napięcie: 1.2 V

Pojemność: 550 - 1000 mAh

Aparat dostarczany jest z dwoma akumulatorami dopuszczonymi do użytkowania.

### Czas pracy/ładowania słuchawki

Ten aparat Gigaset może ładować akumulatory o pojemności do 1000 mAh. Stosowanie specjalnych akumulatorów o wysokiej wydajności lub większych pojemnościach w telefonach bezprzewodowych nie ma sensu.

Czas pracy telefonu Gigaset zależy od pojemności akumulatorów, ich zużycia oraz sposobu użytkowania. (Czas gotowości/rozmów/pracy to wartości maksymalne, a czasy ładowania to wartości typowe).

	Pojemność (mAh)			
	550	700	800	1000
Czas gotowości (w godzinach)	220	255	290	360
Czas rozmowy (w godzinach)	20	23	27	33
Czas pracy przy 1,5 godziny rozmów dziennie (w godzinach)				
- bez funkcji Tryb Eco+	135	155	180	225
- z funkcją Tryb Eco+	95	110	130	155
Czas ładowania w stacji bazowej (w godzinach)	6	7	8	10
Czas ładowania w ładowarce (w godzinach)	5,5	6,5	7	9

W przypadku wprowadzenia akumulatorów o większej pojemności zostanie zaktualizowana lista zalecanych akumulatorów dostępna w witrynie Gigaset Customer Care w dziale najczęściej zadawanych pytań (FAQ):

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

## Bobór mocy stacji bazowej

	A510	A510A
W trybie gotowości *	około 0,7 W	około 0,7 W
W trybie gotowości stacji bazowej **	< 0,4 W	< 0,4 W
Podczas rozmowy	około 0,5 W	około 0,5 W

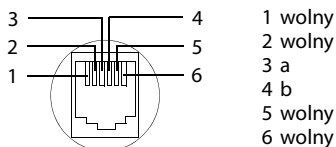
\* naładowana słuchawka znajduje się w stacji bazowej

\*\* słuchawka poza stacją bazową

## Ogólne dane techniczne





Standard DECT	obsługiwany
Standard GAP	obsługiwany
Liczba kanałów	60 kanałów dupleksowych
Zakres częstotliwości	1880–1900 MHz
Procedura dupleksowania	multipleksowanie z podziałem czasowym, długość ramki 10 ms
Częstotliwość repetycji impulsów	100 Hz
Długość impulsów	370 $\mu$ s
Odstęp między kanałami	1728 kHz
Szybkość transmisji	1152 Kb/s
Modulacja	GFSK
Kodowanie sygnału mowy	32 Kb/s
Moc wyjściowa	10 mW, średnia moc na jeden kanał, 250 mW, moc impulsów
Zasięg	do 300 m w terenie otwartym, do 50 m w budynkach
Zasilanie stacji bazowej	230 V ~/50 Hz
Środowisko pracy	+5 °C do +45 °C; wilgotność względna od 20% do 75%
Tryb wybierania	DTMF (wybieranie tonowe)/ DP (wybieranie impulsowe)

## Przypisanie styków wtyczki telefonicznej



## Wpisywanie i edycja tekstów

Podczas wpisywania tekstu należy przestrzegać poniższych zasad:

- ◆ Do każdego klawisza od **0\_** do **9\_mnoz** oraz klawiszy **\*\_o** i **#\_w** przypisane są litery oraz znaki.
- ◆ Używając klawiszy    , można sterować kursorem.
- ◆ Znaki tekstu są wstawiane przy znaku kursora.
- ◆ Naciskając klawisz wyświetlacza **Usuń**, można usunąć **znaki** na lewo od kursora.
- ◆ We wpisach książki telefonicznej pierwsza litera nazwiska jest automatycznie wielka, następne są małe.

## Przełączanie wpisywania wielkich i małych liter lub cyfr

Tryb wpisywania tekstu można zmienić za pomocą klawisza **#\_w**.

123	Wpisywanie cyfr
Abc	Wielkie litery *
abc	Małe litery

\* 1. litera wielka, pozostałe małe

Aktywny tryb jest wskazany po przełączeniu trybów w prawym dolnym rogu wyświetlacza.

## Wpisywanie nazw

- ▶ Naciskaj odpowiednie klawisze, aby wprowadzić żądane znaki.

Znaki przypisane do klawisza są wyświetlane w wierszu wyboru w lewej dolnej części ekranu. Wybrany znak jest wyróżniony.

- ▶ Naciskaj **krótko** klawisz, aż przejdziesz do żadanego znaku.

### Czcionka standardowa

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x	16x
1 <b>aa</b>	1	€	ł	\$	Å	α										
2 <b>abc</b>	a	b	c	2	ä	á	â	ç								
3 <b>def</b>	d	e	f	3	ë	é										
4 <b>ghi</b>	g	h	i	4	í	î										
5 <b>jkl</b>	j	k	l	5												
6 <b>mno</b>	m	n	o	6	ö	ó	ô									
7 <b>pqr</b>	p	q	r	7	ß											
8 <b>tuv</b>	t	u	v	8	ü	ú										
9 <b>wxyz</b>	w	x	y	9	ý											
0 <b>0_</b>	<sup>1)</sup>	.	,	?	!	<sup>2)</sup>	0	+	-	:	˘	"	'	;	_	
* <b>*_o</b>	*	/	(	)	<	=	>	%								
# <b>#_w</b>		#	@	\	&	§										

- 1) Spacja
- 2) Znak końca wiersza

### Europa Środkowa

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
1 <b>aa</b>	1	€	\$	α										
2 <b>abc</b>	a	b	c	2	ą	ä	á	â	ć	ç				
3 <b>def</b>	d	e	f	3	ę	ë	é							
4 <b>ghi</b>	g	h	i	4	í	î								
5 <b>jkl</b>	j	k	l	5	ł									
6 <b>mno</b>	m	n	o	6	ń	ó	ö	õ	ô					
7 <b>pqr</b>	p	q	r	7	ß	ś								
8 <b>tuv</b>	t	u	v	8	ú	ü	ú							
9 <b>wxyz</b>	w	x	y	9	ý	ź	ż							
0 <b>0_</b>	<sup>1)</sup>	.	,	?	!	<sup>2)</sup>	0	+	-	:	"	'	;	_
* <b>*_o</b>	*	/	(	)	<	=	>	%						
# <b>#_w</b>		#	@	\	&	§								

- 1) Spacja
- 2) Znak końca wiersza



## Akcesoria

---

### Słuchawki Gigaset

Zestaw Gigaset można przekształcić w system telefonii bezprzewodowej:

#### Słuchawka Gigaset A510H

- ◆ Sygnały dzwonka VIP, dzięki którym słycać, do kogo jest telefon
- ◆ Wysokiej jakości klawiatura
- ◆ Monochromatyczny wyświetlacz 1,8 cala
- ◆ Książka telefoniczna na 150 wpisów
- ◆ Czas rozmów/gotowości do 18 h/260 h przy użyciu standardowych akumulatorów
- ◆ Wygodny tryb głośnomówiący
- ◆ Wygaszacz ekranu (zegar cyfrowy)
- ◆ Tryb ECO DECT
- ◆ Budzik
- ◆ Blokowanie połączeń „anonimowych”

[www.gigaset.com/gigasetA510h](http://www.gigaset.com/gigasetA510h)



#### Słuchawka Gigaset C300H

- ◆ Sygnały dzwonka VIP, dzięki którym słycać, do kogo jest telefon
- ◆ Wysokiej jakości klawiatura z podświetleniem
- ◆ Kolorowy wyświetlacz CSTN 1,7 cala
- ◆ Książka telefoniczna na 250 wpisów
- ◆ Czas rozmów/gotowości do 20 h/300 h przy użyciu standardowych akumulatorów
- ◆ Wygodny tryb głośnomówiący
- ◆ Wygaszacz ekranu (zegar cyfrowy lub obraz)
- ◆ Tryb ECO DECT
- ◆ Budzik
- ◆ Blokowanie połączeń „anonimowych”

[www.gigaset.com/gigasetc300h](http://www.gigaset.com/gigasetc300h)



### Słuchawka Gigaset SL400H

- ◆ Ramka i klawiatura z prawdziwego metalu
- ◆ Wysokiej jakości podświetlenie klawiatury
- ◆ Kolorowy wyświetlacz TFT 1,8 cala
- ◆ Bluetooth i mini USB
- ◆ Książka adresowa na 500 wizytówek
- ◆ Czas rozmów/gotowości do 14 h/230 h
- ◆ Duża czcionka na listach połączeń i w książce adresowej
- ◆ Wygodny tryb głośnomówiący, 4 konfigurowalne profile trybu głośnomówiącego
- ◆ Prezentacja numeru wywołującego (CLIP) ze zdjęciem, pokaz slajdów i wygaszacz ekranu (zegar analogowy i cyfrowy)
- ◆ Alarm wibracyjny, pobieranie melodii dzwonka
- ◆ Tryb ECO DECT
- ◆ Budzik
- ◆ Kalendarz z terminarzem
- ◆ Tryb nocny ze sterowanym czasowo wyłączaniem dzwonka
- ◆ Blokowanie połączeń „anonymowych”
- ◆ Monitoring pomieszczenia (Babyfon)
- ◆ Połączenie bezpośrednie

[www.gigaset.com/gigasetsl400h](http://www.gigaset.com/gigasetsl400h)



### Słuchawka Gigaset S810H

- ◆ Wygodny tryb głośnomówiący o najwyższej jakości
- ◆ Wysokiej jakości podświetlana klawiatura z prawdziwego metalu
- ◆ Boczne przyciski do wygodnej regulacji głośności
- ◆ Kolorowy wyświetlacz TFT 1,8 cala
- ◆ Bluetooth i mini USB
- ◆ Książka adresowa na 500 wizytówek
- ◆ Czas rozmów/gotowości do 13 h/180 h przy użyciu standardowych akumulatorów
- ◆ Duża czcionka na listach połączeń i w książce adresowej
- ◆ Prezentacja numeru wywołującego (CLIP) ze zdjęciem, wygaszacz ekranu (zegar analogowy i cyfrowy)
- ◆ Pobieranie melodii dzwonka
- ◆ Tryb ECO DECT
- ◆ Budzik
- ◆ Kalendarz z terminarzem
- ◆ Tryb nocny ze sterowanym czasowo wyłączaniem dzwonka
- ◆ Blokowanie połączeń „anonymowych”
- ◆ Monitoring pomieszczenia (Babyfon)
- ◆ Połączenie bezpośrednie

[www.gigaset.com/gigaset810h](http://www.gigaset.com/gigaset810h)



### Słuchawka Gigaset C610H

- ◆ Menedżer rodzinny z alarmem funkcji monitorowania pomieszczenia, przypomnienia o urodzinach
- ◆ 6 grup VIP, dzięki którym słyhać, do kogo jest telefon
- ◆ Wysokiej jakości klawiatura z podświetleniem
- ◆ Kolorowy wyświetlacz TFT 1,8 cala
- ◆ Książka adresowa na 150 wizytówek
- ◆ Czas rozmów/gotowości do 12 h/180 h przy użyciu standardowych akumulatorów
- ◆ Duża czcionka na listach połączeń i w książce adresowej
- ◆ Wygodny tryb głośnomówiący
- ◆ Wygaszacz ekranu (zegar cyfrowy)
- ◆ Tryb ECO DECT
- ◆ Budzik
- ◆ Tryb nocny ze sterowanym czasowo wyłączeniem dzwonka
- ◆ Blokowanie połączeń „anonimowych”
- ◆ Monitoring pomieszczenia (Babyfon)
- ◆ Połączenie bezpośrednie

[www.gigaset.com/gigasetc610h](http://www.gigaset.com/gigasetc610h)



### Słuchawka Gigaset SL78H

- ◆ Ramka z prawdziwego metalu
- ◆ Nowoczesna klawiatura z wysokiej jakości podświetleniem
- ◆ Kolorowy wyświetlacz TFT 2,2 cala o rozdzielczości QVGA
- ◆ Bluetooth i mini USB
- ◆ Książka adresowa na 500 wizytówek
- ◆ Czas rozmów/gotowości do 14 h/200 h
- ◆ Wygodny tryb głośnomówiący
- ◆ Prezentacja numeru wywołującego (CLIP) ze zdjęciem, pokaz slajdów i wygaszacz ekranu (zegar analogowy i cyfrowy)
- ◆ Pobieranie melodii dzwonka
- ◆ Tryb ECO DECT
- ◆ Budzik
- ◆ Kalendarz z terminarzem
- ◆ Tryb nocny ze sterowanym czasowo wyłączeniem dzwonka
- ◆ Monitoring pomieszczenia (Babyfon)

[www.gigaset.com/gigasetsl78h](http://www.gigaset.com/gigasetsl78h)



### Słuchawka Gigaset E49H

- ◆ Odporna na wstrząsy, pył i rozbryzgi
- ◆ Kolorowy wyświetlacz CSTN 1,7 cala
- ◆ Wytrzymała podświetlana klawiatura
- ◆ Kolorowy wyświetlacz
- ◆ Książka adresowa na 150 wpisów
- ◆ Czas rozmów/gotowości do 12 h/250 h przy użyciu standardowych akumulatorów
- ◆ Wygodny tryb głośnomówiący
- ◆ Wygaszacz ekranu
- ◆ Tryb ECO DECT
- ◆ Budzik
- ◆ Monitoring pomieszczenia (Babyfon)

[www.gigaset.com/gigasete49h](http://www.gigaset.com/gigasete49h)



### Bezprzewodowy zestaw słuchawkowy L410 z klipsem

- ◆ Absolutna swoboda podczas telefonowania
- ◆ Praktyczne mocowanie klipsem
- ◆ Tryb głośnomówiący z doskonałą jakością dźwięku
- ◆ Ciężar około 30 g
- ◆ Tryb ECO DECT
- ◆ 5-poziomowa regulacja głośności
- ◆ Wyświetlanie stanu za pomocą diody LED
- ◆ Czas rozmów/gotowości do 5 h/120 h
- ◆ Zasięg w budynku do 50 m, w terenie otwartym do 300 m

[www.gigaset.com/gigasetl410](http://www.gigaset.com/gigasetl410)



### Regenerators Gigaset Repeater

Za pomocą regeneratora Gigaset Repeater można zwiększyć zasięg połączenia słuchawki Gigaset ze stacją bazową.

[www.gigaset.com/gigasetrepeater](http://www.gigaset.com/gigasetrepeater)



### Zgodność

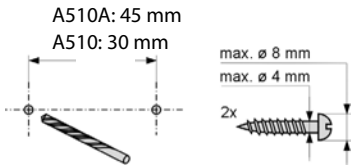
Dodatkowe informacje na temat zgodności funkcji słuchawki z poszczególnymi stacjami bazowymi Gigaset są dostępne pod adresem: [www.gigaset.com/compatibility](http://www.gigaset.com/compatibility)

Wszystkie akcesoria oraz akumulatory można zamówić w sieci specjalistycznych placówek handlowych.



Należy używać wyłącznie oryginalnych akcesoriów. Pozwala to uniknąć obrażeń cielesnych i strat materialnych oraz gwarantuje dochowanie obowiązujących przepisów.

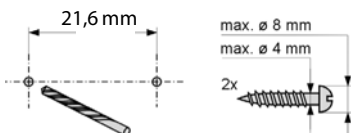
## Montaż stacji bazowej na ścianie



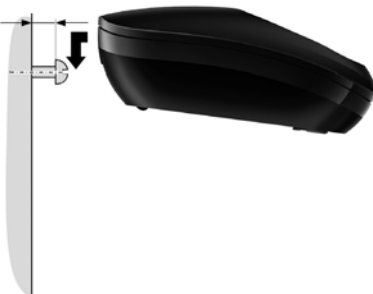
A510A: około 8,5 mm  
A510: około 7,4 mm



## Montaż ładowarki na ścianie



około 3,3



# Indeks

---

## A

akcesoria .....	63
akumulator	
ładowanie .....	2, 3
sygnał .....	49
symbol .....	2, 3
wkładanie .....	13
Wyświetlanie .....	2
wyświetlanie .....	3
aparaty słuchowe .....	9
automatyczna sekretarka .....	36
odsłuchiwanie wiadomości .....	37
przechodzenie do przodu .....	37
przechodzenie wstecz .....	37
symbol .....	2
usuwanie wiadomości .....	38
włączanie/wyłączanie .....	36
zdalna obsługa .....	40
automatyczna sekretarka w sieci .....	41
automatyczna sekretarka,	
patrz też skrzynka u operatora	
automatyczne	
przyjmowanie połączenia .....	27, 47
wybieranie prefiksu operatora .....	30

## B

blokada	
włączanie/wyłączanie blokady	
klawiszy .....	22
błędy podczas wprowadzania	
(korygowanie) .....	20
budzik .....	43

## C

Call-by-Call .....	30
centrala PABX	
czas pauzy .....	52
podłączanie stacji bazowej .....	52
przelączenie trybu wybierania	
tonowego .....	53
ustawianie czasu flash .....	52
ustawianie trybu wybierania .....	52
CLI, CLIP .....	27
Customer Care .....	54
czas flash .....	52
czas trwania połączenia .....	27
czcionka .....	62

## D

dane techniczne .....	60
długość nagrania (autom. sekretarka) ...	39
DP (wybieranie impulsowe) .....	52
dźwięk potwierdzenia .....	49
dźwięki, patrz sygnał dzwonka	
dźwiękowy sygnał potwierdzenia .....	49

## F

funkcje specjalne .....	52
-------------------------	----

## G

głośność	
głośnika .....	47
głośność głośnika trybu	
głośnomówiącego słuchawki ...	47
słuchawki .....	47
sygnału dzwonka .....	48
Gwarancja .....	58

## J

język, wyświetlacz .....	15, 47
--------------------------	--------

- K**
- klawisz wiadomości
    - otwieranie listy ..... 34
    - włączanie/wyłączanie migania ..... 34
  - klawisze
    - klawisz 1 (szybki dostęp)..... 2, 40
    - klawisz gwiazdki ..... 2
    - klawisz krzyżyka ..... 2, 22
    - klawisz połączenia ..... 2, 27
    - klawisz R ..... 2, 52
    - klawisz sterujący ..... 2, 20
    - klawisz usuwania ..... 4
    - klawisz wiadomości ..... 2
    - klawisz wł./wył. .... 2
    - klawisz zakończenia połączenia .... 2, 27
    - klawisze wyświetlacza ..... 2, 4
    - przypisywanie wpisu z książki
      - telefonicznej ..... 32
      - szybkiego wybierania ..... 32
  - kolejność w książce telefonicznej ..... 31
  - komunikat głosowy (automatyczna sekretarka) ..... 36
  - konserwacja telefonu ..... 60
  - kontrast ..... 47
  - korygowanie błędów podczas wprowadzania ..... 20
  - książka telefoniczna ..... 31
    - kolejność wpisów ..... 31
    - otwieranie ..... 20
    - przenoszenie numeru z książki telefonicznej ..... 33
    - używanie podczas wprowadzania numeru ..... 33
    - wysyłanie wpisu/listy do słuchawki ... 32
    - zapisywanie pierwszego numeru ..... 31
    - zapisywanie wpisu w pamięci ..... 31
    - zarządzanie wpisami ..... 32
- L**
- lista
    - automatyczna sekretarka w sieci ..... 34
    - automatycznej sekretarki ..... 35
    - listy połączeń ..... 35
    - połączenia nieodebrane ..... 35
    - słuchawek ..... 20
    - wiadomości automatycznej sekretarki ..... 34, 35
- M**
- melodia oczekiwania ..... 50
  - menu
    - dźwięk zamknięcia ..... 49
    - przegląd ..... 25
    - przegląd funkcji ..... 21
  - mikrofon ..... 2
- N**
- nagrywanie
    - rozmowy ..... 38
  - nazwa
    - słuchawki ..... 46
  - nieznany ..... 28
  - numer
    - przenoszenie do książki telefonicznej . 33
    - wprowadzanie za pomocą książki telefonicznej ..... 33
    - wywołujący, prezentacja (CLIP) ..... 27
    - zapisywanie w książce telefonicznej .. 31
- O**
- Obsługa klienta i pomoc ..... 54
  - ochrona telefonu przed nieupoważnionym dostępem ..... 50
  - odsłuchiwanie
    - wiadomości (automatyczna sekretarka) ..... 37
    - zapowiedzi (automatyczna sekretarka) ..... 36
  - odsłuchiwanie podczas nagrywania .... 39
  - opóźnienia odbierania ..... 39
- P**
- paging ..... 45
  - pauza
    - po naciśnięciu klawisza R ..... 52
    - po przejściu linii ..... 52
  - pierwsze użycie
    - słuchawki ..... 13
  - pobór mocy ..... 61
  - podłączenie, stacji bazowej do centrali PABX ..... 52
  - połączenie anonimowe ..... 28
  - połączenie nieodebrane ..... 35
  - połączenie oczekujące
    - połączenie wewnętrzne ..... 46
    - połączenie wewnętrzne ..... 45
    - połączenie oczekujące ..... 46
  - połączenie zbiorowe ..... 45
  - pomoc ..... 55

## Indeks

ponowne wybieranie numerów . . . . .	33
powrót do stanu gotowości . . . . .	21
preselekcja . . . . .	30
prezentacja numeru wywołującego . . . . .	27
prezentacja numeru wywołującego (CLIP), wskazówki . . . . .	28
przeglądanie komunikatów automatycznej sekretarki w sieci . . . . .	41
przyjmowanie połączenia . . . . .	27, 47
przypisanie styków . . . . .	61
pytania i odpowiedzi . . . . .	55

## R

ręczne ponowne wybieranie numeru . . . . .	33
regenerator Repeater . . . . .	50
rejestrwanie (słuchawki) . . . . .	44
rozmowa	
nagrywanie rozmowy . . . . .	38
przejmowanie z automatycznej sekretarki . . . . .	38
przekazywanie (łączenie) . . . . .	45, 46
wewnętrzna . . . . .	45
włączanie użytkownika . . . . .	46
zakończenie . . . . .	27
zewnętrzna . . . . .	27
rozmowa zewnętrzna	
przekazywanie do automatycznej sekretarki . . . . .	38

## S

schemat kolorów . . . . .	47
słuchawka	
głośność głośnika . . . . .	47
głośność słuchawki . . . . .	47
język wyświetlacza . . . . .	15, 47
kontakt z cieczami . . . . .	60
korzystanie z wielu . . . . .	44
lista . . . . .	20
paging . . . . .	45
przekazywanie połączenia . . . . .	45
przywracanie ustawień fabrycznych . . . . .	49
rejestrwanie . . . . .	44
stan gotowości . . . . .	21
szukanie . . . . .	45
ustawianie . . . . .	47
użycie po raz pierwszy . . . . .	13
włączanie/wyłączanie . . . . .	22
wyciszanie . . . . .	29
wyrejestrowanie . . . . .	44, 51
zmienianie nazw . . . . .	46

słuchawki	
lista . . . . .	20
srodowisko . . . . .	59
stacja bazowa	
podłączanie . . . . .	11
podłączanie do centrali PABX . . . . .	52
przywracanie ustawień fabrycznych . . . . .	51
systemowy kod PIN . . . . .	51
ustawianie . . . . .	11, 50
stan gotowości (wyświetlacz) . . . . .	18, 21
sterowanie czasowe (tryb nocny) . . . . .	48
sygnał błędu . . . . .	49
sygnał dzwonka	
ustawianie głośności . . . . .	48
ustawianie melodii . . . . .	48, 50
zmienianie . . . . .	48
symbol	
blokada klawiszy . . . . .	22
budzika . . . . .	43
nowej wiadomości (automatyczna sekretarka) . . . . .	37
nowych wiadomości . . . . .	34
sygnału dzwonka . . . . .	49
szukanie w książce telefonicznej . . . . .	31
szukanie, słuchawki . . . . .	45
szybki dostęp	
do automatycznej sekretarki . . . . .	40
do automatycznej sekretarki w sieci . . . . .	41
do poczty głosowej . . . . .	41
szybkie wybieranie . . . . .	31, 32

## T

telefonowanie	
przyjmowanie połączenia . . . . .	27
wewnętrzne . . . . .	45
zewnętrzne . . . . .	27
tryb drzemki . . . . .	43
tryb Eco . . . . .	42
tryb ECO DECT . . . . .	42
tryb Eco+ . . . . .	42
tryb nocny, patrz sterowanie czasowe	
tryb wybierania . . . . .	52
tryb zestawu głośnomówiącego . . . . .	29



<b>U</b>	
urządzenia medyczne .....	9
ustawianie	
czasu budzenia .....	43
daty .....	16
godziny .....	16
melodii .....	50
melodii (sygnału dzwonka) .....	48
stacji bazowej .....	11
ustawienia systemowe .....	50
usuwanie	
błędów (ogólne) .....	55
komunikatu automatycznej sekretarki .....	37
wiadomości .....	38
znaków .....	20
Utylizacja .....	59
<b>W</b>	
wewnętrzne	
telefonowanie .....	45
włączanie się .....	46
wiadomości	
klawisz .....	2
odsłuchiwanie .....	37
przeniesienie numeru do książki adresowej .....	37
usuwanie .....	38
włączanie	
automatycznej sekretarki .....	36
automatycznej sekretarki (zdalna obsługa) .....	40
blokady klawiszy .....	22
migania klawisza wiadomości .....	34
nagrywania rozmowy .....	38
odsłuchu wewnętrznego .....	46
przyjmowania połączeń .....	47
słuchawki .....	22
włączanie się do rozmowy .....	46
wpis	
wybieranie z książki tel. ....	31
zapisywanie, zmiana (preselekcja) ....	30
wpisywanie i edycja tekstów .....	62
wskaźnik stanu naładowania .....	2, 3
wtyczka telefoniczna, przypisanie styków .....	61
wybieranie	
impulsowe .....	52
przy użyciu książki telefonicznej .....	31
przy użyciu szybkiego wybierania .....	32
tonowe .....	52, 53
wewnętrzne .....	45
zewnątrzne .....	27
wybieranie prefiksu operatora, automatyczne .....	30
wyciszanie słuchawki .....	29
wygaszacz ekranu .....	47
wyłączanie	
automatycznej sekretarki .....	36
blokady klawiszy .....	22
migania klawisza wiadomości .....	34
nagrywania rozmowy .....	38
odsłuchu wewnętrznego .....	46
przyjmowania połączeń .....	47
słuchawki .....	22
wyświetlacz	
kontrast .....	47
schemat kolorów .....	47
ustawianie .....	47
w stanie gotowości .....	18, 21
wygaszacz .....	47
zmienianie języka wyświetlacza ...	15, 47
wyświetlanie komunikatów automatycznej sekretarki w sieci .....	41
numeru (CLI/CLIP) .....	27
wyrejestrowanie (słuchawka) .....	44
wysyłanie	
wpisu książki telefonicznej do słuchawki .....	32
wzmacniacz sygnału, patrz Repeater	

### Z

zakończenie, rozmowy.....	27
zasięg .....	11
zasilacz.....	9
zawartość zestawu .....	10
zdalna obsługa.....	40
zegar cyfrowy.....	47
Zezwolenie.....	56
zmienianie	
czas pauzy.....	52
głośności głośnika .....	47
głośności słuchawki .....	47
języka wyświetlacza .....	15, 47
nazwy słuchawki .....	46
sygnału dzwonka .....	48
systemowego kodu PIN.....	51
trybu wybierania.....	52

**Issued by**

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2011

All rights reserved. Subject to availability.

Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

This user guide is made from 100% recycled paper.

